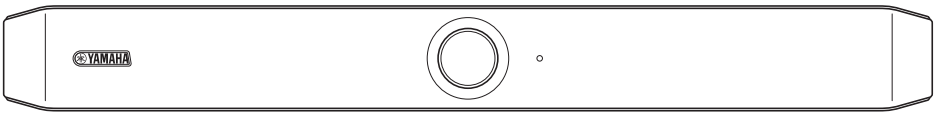
YAMAHA

VIDEO CONFERENCE SYSTEM
SYSTÈME DE VIDÉOCONFÉRENCE
SISTEMA DE VIDEOCONFERENCIA
СИСТЕМА ВИДЕОКОНФЕРЕНЦСВЯЗИ
视频电话会议终端
視訊會議系統
ビデオ会議システム

CS-800



EN Safety guide
DE Sicherheitsanleitung
FR Guide de sécurité
ES Guía de seguridad
PT Guia de Segurança
IT Guida alla sicurezza
RU Руководство по безопасности
ZH-CN 安全须知
ZH-TW 安全須知
KO 안전 가이드
JA セーフティーガイド

English
Deutsch
Français
Español
Português
Italiano
Русский
简体中文
繁體中文
한국어
日本語

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION:
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

Explanation of Graphical Symbols

The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

WARNING
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.

ATTENTION

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE-NE PAS OUVRIR

ATTENTION:
POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE CAPOT (OU LE DOS). NE CONTIENT PAS DE PIÈCES NÉCESSITANT L'INTERVENTION DE L'UTILISATEUR. POUR TOUTE INTERVENTION, FAIRE APPEL À DES PROFESSIONNELS QUALIFIÉS.

Explication des symboles

L'éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur de l'appareil, pouvant être suffisamment élevée pour constituer un risque d'électrocution.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence d'instructions importantes sur l'emploi ou la maintenance (réparation) de l'appareil dans la documentation fournie.

PRÉCAUTIONS CONCERNANT LA SÉCURIT

1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Tenir compte de tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser ce produit à proximité d'eau.
6. Nettoyer uniquement avec un chiffon propre et sec.
7. Ne pas bloquer les orifices de ventilation. Installer l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer l'appareil à proximité d'une source de chaleur comme un radiateur, une bouche de chaleur, un poêle ou tout autre appareil (y compris un amplificateur) produisant de la chaleur.
9. Ne pas modifier le système de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de terre. Une fiche polarisée dispose de deux broches dont une est plus large que l'autre. Une fiche de terre dispose de deux broches et d'une troisième pour le raccordement à la terre. Cette broche plus large ou cette troisième broche est destinée à assurer la sécurité de l'utilisateur. Si la fiche équipant l'appareil n'est pas compatible avec les prises de courant disponibles, faire remplacer les prises par un électricien.
10. Acheminer les cordons d'alimentation de sorte qu'ils ne soient pas piétinés ni coincés, en faisant tout spécialement attention aux fiches, prises de courant et au point de sortie de l'appareil.
11. Utiliser exclusivement les fixations et accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utiliser exclusivement le chariot, le stand, le trépied, le support ou la table recommandés par le fabricant ou vendus avec cet appareil. Si l'appareil est posé sur un chariot, déplacer le chariot avec précaution pour éviter tout risque de chute et de blessure.
13. Débrancher l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il doit rester hors service pendant une période prolongée.
14. Confier toute réparation à un personnel qualifié. Faire réparer l'appareil s'il a subi tout dommage, par exemple si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, si du liquide a coulé ou des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à de l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou est tombé.

AVERTISSEMENT
POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

FCC INFORMATION (U.S.A.)

1. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS UNIT!

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modifications not expressly approved by Yamaha may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

2. IMPORTANT:

When connecting this product to accessories and/or another product use only high quality shielded cables. Cable/s supplied with this product MUST be used. Follow all installation instructions. Failure to follow instructions could void your FCC authorization to use this product in the USA.

3. NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

COMPLIANCE INFORMATION STATEMENT (Supplier's declaration of conformity procedure)

Responsible Party: Yamaha Unified Communications, Inc.

Address: 144 North Rd, Suite 3250 Sudbury, MA 01776

Telephone: 800-326-1088

Type of Equipment: Video Conference System

Model Name: CS-800

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1) this device may not cause harmful interference, and
2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

PRECAUTIONS

Please read these precautions carefully before proceeding.

Be sure to follow the instructions

Please carefully read and observe the following precautions to avoid harm to people or damage to your personal property.

After reading this document thoroughly, please retain it in a location that anyone using the product can access at any time.

- Contact the following customer center for inspection or repair.
  - The store you purchased the product
- This product is intended for use as a general household device. Do not use it in any field or activity requiring a high degree of reliability in relation to human lives or valuable assets.
- Please note that Yamaha cannot accept any liability for any losses resulting from improper use or unauthorized modification of the product.

WARNING

These precautions alert you to the possibility of death or serious injury to yourself or others.

If you notice any abnormality

- If any of the following abnormalities occur, immediately shut down the power.
  - The power cord or plug becomes damaged.
  - Unusual smells, noise or smoke are emitted from the product.
  - An object or some water has been dropped into the product.
  - Cracks or other damage appear on the product.

  Follow the steps below to shut down the power.
  - Disconnect the power cord plug from the AC outlet.

  Continuing to use the product as-is may result in fire, electrical shock or damage to the product. Request inspection or repair immediately.

Power supply

- Do not damage the power cord.
  - Do not place the power cord near heat sources such as heaters.
  - Do not forcefully bend or modify the power cord.
  - Do not damage the power cord.
  - Do not place heavy objects on the power cord.
  - Do not staple the power cord.

  Using a frayed power cord with the core wire exposed may result in fire, electrical shock or damage to the product.
- During lightning or electrical storms, do not touch this product, power plug or power cord.

  Otherwise, electrical shock may be caused.
- Use the voltage specified for this product.

  Using an incorrect voltage may result in fire, electrical shock or damage to the product.
- Be sure to use only the item listed below to supply power:
  - Included AC adaptor

  Otherwise, fire, burns or damage to the product may be caused.
- Do not use the following Included accessories with other devices.
  - AC adaptor

  Otherwise, fire, burns or damage to the product may be caused.
- Check the power cord plug periodically and remove any dirt or dust that may have accumulated.

  Otherwise, fire or electrical shock may be caused.
- Be sure to fully insert the power cord plug into an AC outlet.

  Otherwise, electrical shock, or fire or damage to the product due to short circuit may be caused.
- Insert the power cord plug into the AC outlet that is visible and easily accessible.

  If some trouble or malfunction occurs, you should be able to immediately disconnect the plug from the AC outlet easily. Even when the power switch is turned off, as long as the power cord is not unplugged from the wall AC outlet, the product is not disconnected from the power source completely.

- As soon as you hear thunder, disconnect the power cord plug from the AC outlet.

  Otherwise, fire or damage to the product may be caused.

- If you plan not to use the product for a long period of time, remove the power cord plug from the AC outlets.

  Otherwise, fire or damage to the product may be caused.

Connections

- Always read the manuals of the devices to be connected and follow the directions they contain.

  Failure to do so may result in fire, overheating, explosion, or malfunction.

Do not disassemble

- Do not modify or disassemble this product.

  Otherwise, fire, electrical shock, injury or damage to the product may be caused.

Water warning

- Do not use this product in damp or wet conditions, such as a bathroom or rainy outdoor location. Do not place on this product any containers (such as vases or medicine bottles) that contain liquids.

  If liquid spills into the product, fire, electrical shock or damage to the product may be caused.

- Do not insert the power cord plug into or remove it from the AC outlet with wet hands. Do not handle this product with wet hands.

  Otherwise, electrical shock or damage to the product may be caused.

Fire warning

- Do not handle open flames near this product.

  Otherwise, fire may be caused.

Maintenance

- Do not use aerosols or spray-type chemicals that contain combustible gas for cleaning or lubrication.

  Otherwise, the combustible gas will remain inside this product, which may cause explosion or fire.

Handling

- Do not drop this product or AC adaptor, or apply any strong impact to them.

  Otherwise, fire, electrical shock or damage to the product may be caused.

Batteries

- Keep batteries out of the reach of children.
  - Do not allow batteries to be swallowed.
  - If the battery storage compartment does not close securely, stop using this product and store it in a place out of the reach of children.

  If a battery is swallowed, immediately seek medical attention. If a battery is swallowed, within 2 hours it may cause severe chemical burns and destruction of tissue within the body, leading to death.

- Do not throw batteries into an open fire. Do not expose batteries to high temperatures, such as direct sunlight or an open fire.

  Otherwise, they may explode, resulting in fire or injury.

- If battery liquid is leaking, do not touch the liquid.

  Otherwise, loss of vision or chemical burns may be caused. If you touch the battery liquid, wash it away with water immediately, and consult a physician.

- Do not use batteries incorrectly.
  - Do not use batteries other than those specified.
  - Ensure that the batteries are inserted in the correct direction according to the +/– polarity markings.
  - Do not disassemble batteries.
  - Do not charge non-rechargeable dry cell batteries.

  Doing so may cause rupture or leakage of fluid, leading to fire, burns, blindness, inflammation, or damage to the product. If contact is made with the fluid, immediately wash it away with water and seek medical attention.

- Do not carry the batteries in a pocket or bag or store them along with a piece of metal.

  Otherwise, the batteries may short-circuit, leading to an explosion or leaking liquid, which could result in fires, loss of vision, or injuries.
- If you plan not to use the product for a long period of time, or if the batteries are completely discharged, remove them from the remote control.

  Otherwise, battery liquid may leak, possibly resulting in loss of vision, inflammatory injury, or damage to the product.
- Before you store or discard the batteries, apply a piece of tape to the connectors to insulate them.

  If the battery connectors come into contact with other batteries or metallic objects, they may explode or battery liquid may leak, possibly resulting in fire, burns, loss of vision, or inflammatory injury.

Wireless unit

- Do not use this product in an area where the use of radio waves is restricted, such as near medical devices.

  Otherwise, radio waves emitted from this product may affect the operation of medical electric equipment.
- Do not use this product within 15 cm (6 in) of a person with a heart pacemaker implant or a defibrillator implant.

  Otherwise, radio waves emitted from this product may affect the operation of the pacemaker implant or the defibrillator implant.

CAUTION

These precautions alert you to the possibility of physical injury to yourself or others.

Power supply

- Do not cover or wrap the AC adaptor with a cloth or blanket.

  Otherwise, heat will build up inside, and fire or disfiguration may be caused.
- If the power cord plug inserted into the AC outlet is wiggly or loose, do not use that outlet.

  Otherwise, fire, electrical shock or burns may be caused.
- When removing the power cord plug from the product or an outlet, always hold the plug itself and not the cord.

  Otherwise, the power cord may be damaged, resulting in fire or electrical shock.

Installation

- Do not place this product in an unstable position or a location subject to vibration.

  Otherwise, the product may fall or tip over, resulting in injuries or damage to the product.
- Assemble and install this product in accordance with the instructions described in the following manual.

  - Quick Guide (on our website)

  Otherwise, the product may fall or tip over, resulting in injuries or damage to the product.
- Before moving this product, be sure to remove all connected cables.

  Otherwise, the cables might be caught by a foot or hand, and the product may fall or tip over, resulting in injuries or damage to the product.
- Be sure to request the installation work of mounting bracket from a qualified installation company.

  Improper installation may cause injury or damage to the product or property.

- When attaching the mounting bracket, firmly tighten the mounting screws, etc. When loosening screws, do not do so abruptly. After a long period of use, check that no screws have become loose.

  Otherwise, the product may fall or tip over, causing injuries.
- Do not attach the mounting bracket when the product is in an unstable location.

  Otherwise, the product may fall or tip over, causing injuries.
- When attaching the mounting bracket, do not use other screws than the ones included in the accessories. (Screws for attaching the wall mounting bracket to the wall are not included.)

  Otherwise, damage or injuries may result.

Connections

- If you plan to connect external devices, first read the owner's manual for each device, and connect them in accordance with the instructions.

  If you do not follow the instructions correctly, injury or damage to the product may be caused.

Hearing loss

- Do not expose yourself to high volume sound for an extended period of time.

  Otherwise, hearing loss may be caused. If you experience any hearing abnormality, consult a physician.
- If you plan to connect this product to any other devices, first turn off the power to all devices.

  Otherwise, hearing loss, electrical shock or damage to the product may be caused.
- Before turning on the power to or using this product, do not raise the volume level too high. Before turning off the power to this product, set the volume levels of this product and all connected devices to minimum.

  Otherwise, hearing loss or damage to the product may be caused.
- When turning on the power to the audio system, always turn on the power to this product LAST. When turning off the power to the audio system, turn off the power to this product FIRST.

  Otherwise, hearing loss or damage to the product may be caused.

Maintenance

- Before cleaning the product, be sure to remove the power cord plug from the AC outlet.

  Otherwise, electrical shock may be caused.

Handling

- Keep small parts away from infants.

  Otherwise, they may swallow them by accident.

PRECAUTIONS FOR USE

NOTICE

Follow the precautions below to avoid malfunction and damage to this product and to prevent the loss of data.

Power supply

- If you plan not to use this product for a long period of time, remove the power cord plug from the AC outlet.

  Even if this unit is turned off by [⏻] (Standby/On) of the remote control, a small amount of current still flows through this product.

Installation

- Depending on the environment in which you use the product, a phone, radio or TV may generate noise. In that case, change the product location or orientation, or the surrounding environment.
- Do not install this product in a place subject to:
  - Direct sunlight
  - Extremely high or low temperatures
  - Excessive dust

  Otherwise, malfunction or damage to the product may be caused.
- Do not install this product in a place where condensation can form due to rapid, drastic changes in ambient temperature. Using the product while condensation is present may cause damage to the product. If there is a reason to believe that condensation might have occurred on or in this product, leave it for several hours without turning on the power. You can start using the product when the condensation has completely dried.
- Do not install this product in the vicinity of a:
  - Metal wall or desk
  - Microwave oven
  - Wireless LAN device
  - Wireless microphone transmitter

  Otherwise, the quality of the radio waves may be degraded, resulting in unstable wireless communication.

Connections

- Do not connect this product to a public Wi-Fi and/or Internet service directly. Only connect this product to the Internet through a router with strong password protections. Consult your router manufacturer for information on optimum security practices.

Maintenance

- Use a dry, soft cloth to clean this product. Do not use benzine, thinner, detergent or chemical rag to clean the surface of the product. Otherwise, the surface may be discolored or deteriorate.

IMPORTANT INFORMATION

NOTE

This section describes precautions to be observed during use, functional restrictions, and supplemental information that may be helpful for you.

Product features

- Yamaha continuously makes improvements and updates to the software included in this product. You can download the latest software from the Yamaha website.
- This is a class A product. Operation of this product in a residential environment could cause radio interference.
- This product contains a battery that contains perchlorate material.

  Perchlorate Material - special handling may apply.

  See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Wireless function

[Models for U.K and EU]

Bluetooth

Radio Frequency: 2401 MHz to 2481 MHz

Maximum Output Power (EIRP): 10.00 dBm

Wi-Fi (2.4 GHz)

Radio Frequency: 2402 MHz to 2482 MHz

Maximum Output Power (EIRP): 19.98 dBm

[Models for USA and CANADA]

Bluetooth

Radio Frequency: 2401 MHz to 2481 MHz

Maximum Output Power (EIRP): 10.00 dBm

Wi-Fi (2.4 GHz)

Radio Frequency: 2402 MHz to 2472 MHz

Maximum Output Power (EIRP): 19.98 dBm

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules as this equipment has very low levels of RF energy.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Nameplate of this product

Product information, such as the model name (product number), manufacturing number (serial number), and power requirements, is displayed on or in the vicinity of the nameplate on the product. We recommend that you fill in the following space with the model name and serial number, and store this document in a safe place so that the information will help you identify your product in case you lose the product.

■ Unit

Model No.

Serial No.

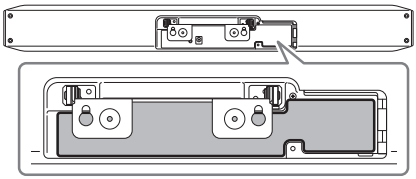
■ Remote control

Model No.

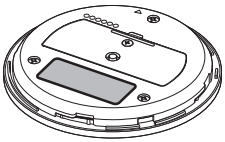
Serial No.

The nameplate is on the rear of the main unit as well as on the inside the microphone mute button case on the bottom of the remote control

Unit



Remote control



Trademarks

The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®.

Wi-Fi, Wi-Fi CERTIFIED, WPA, WPA2, and WPA3 are registered trademarks or trademarks of Wi-Fi Alliance®.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Yamaha Corporation is under license. Other trademarks and trade names belong to their respective owners.

Contents of this document

- The illustrations as shown in this document are for instructional purposes only.
- The company names and product names in this document are the trademarks and registered trademarks of their respective companies.
- The contents of this document apply to the latest specifications as of the publishing date. You can download the latest version from the Yamaha website.
- Unauthorized copying of this document in part or in its entirety is prohibited.

Disposal or transfer

- If you plan to transfer ownership of this product, include this document and the supplied accessories along with the product.
- Follow the rules of your local authority to dispose of this product and its accessories.
- Follow the rules of your local authority to dispose of used batteries.

Protecting the environment

Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries:

hese symbols on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points, in accordance with your national legislation.

By disposing of these products and batteries correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Cd

For more information about collection and recycling of old products and batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

For business users in the European Union:
If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

Information on Disposal in other Countries outside the European Union:
These symbols are only valid in the European Union. If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

Note for the battery symbol (bottom two symbol examples):
This symbol might be used in combination with a chemical symbol. In this case it complies with the requirement set by the EU Battery Directive for the chemical involved.

WARNING

DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD

The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

VORSICHTSMAßNAHMEN

Lesen Sie zunächst vorliegende Vorsichtsmaßnahmen sorgfältig durch.

Befolgen Sie unbedingt die Anweisungen

Lesen und beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen sorgfältig, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden.

Bewahren Sie vorliegendes Dokument nach gründlicher Lektüre an einem Ort auf, an dem sämtliche Benutzer des Geräts jederzeit darauf zugreifen können.

- Wenden Sie sich zwecks Prüfung oder Reparatur an folgende Kundendienststelle:
  - Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben
- Dieses Gerät ist für allgemeinen Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht in Bereichen oder Tätigkeiten, die im Zusammenhang mit Menschenleben oder wertvollen Vermögenswerten ein hohes Maß an Zuverlässigkeit erfordern.
- Yamaha kann keine Haftung für Verluste übernehmen, die durch unsachgemäße Verwendung oder unbefugte Umrüstung des Geräts entstehen.

WARNUNG

Diese Vorsichtsmaßnahmen warnen vor tödlichen oder schweren Verletzungen des Benutzers oder anderer Personen.

Bei Auffälligkeiten

- Tritt eine der folgenden Unregelmäßigkeiten auf, schalten Sie das Gerät sofort aus.
  - Das Netzkabel bzw. der Netzstecker ist beschädigt.
  - Das Gerät erzeugt ungewöhnliche Gerüche, Geräusche oder Rauch.
  - Ein Gegenstand oder Wasser ist in das Gerät eingedrungen.
  - Das Gerät weist Risse oder andere Schäden auf.

  Schalten Sie das Gerät wie folgt aus:
  - Ziehen Sie den Netzkabelstecker aus der Steckdose.

  Wird das Gerät in diesem Zustand weiter eingesetzt, könnte ein Brand, elektrischer Schlag oder Beschädigung des Geräts erfolgen. Fordern Sie unverzüglich eine Prüfung oder Reparatur an.

Stromversorgung

- Beschädigen Sie das Netzkabel nicht.
  - Halten Sie das Netzkabel fern von Wärmequellen wie Heizgeräten.
  - Verbiegen oder modifizieren Sie das Netzkabel nicht.
  - Beschädigen Sie das Netzkabel nicht.
  - Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.
  - Heften Sie das Netzkabel nicht an.

  Wird das Netzkabel mit frei liegenden Drähten eingesetzt, kann ein Brand, elektrischer Schlag oder Beschädigung des Geräts erfolgen.
- Berühren Sie dieses Gerät, den Netzstecker oder das Netzkabel bei Blitzschlag oder Gewitter nicht.

  Andernfalls könnte ein elektrischer Schlag erfolgen.
- Verwenden Sie die für dieses Produkt spezifizierte Netzspannung.

  Verwendung einer falschen Netzspannung kann einen Brand, einen elektrischen Schlag oder eine Beschädigung des Produkts zur Folge haben.
- Verwenden Sie für die Stromversorgung ausschließlich folgendes Zubehör:
  - Zugehöriges Netzteil

  Andernfalls könnte ein Brand, Verbrennungen oder eine Beschädigung des Geräts verursacht werden.
- Setzen Sie folgendes zugehörige Zubehör nicht mit anderen Geräten ein:
  - Netzteil

  Andernfalls könnte ein Brand, Verbrennungen oder eine Beschädigung des Geräts verursacht werden.
- Prüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzsteckers und entfernen Sie jeglichen Schmutz oder Staub, der sich darauf angesammelt hat.

  Andernfalls könnte ein Brand oder ein elektrischer Schlag erfolgen.

- Der Netzstecker muss vollständig in die Steckdose gesteckt werden.

  Andernfalls kann ein elektrischer Schlag, ein Brand oder eine Beschädigung des Geräts aufgrund eines Kurzschlusses erfolgen.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine sichtbare und leicht zugängliche Steckdose.

  Sollten Probleme oder eine Störung auftreten, sollten Sie den Netzstecker bequem und umgehend von der Netzsteckdose abziehen können. Auch ausgeschaltet, ist das Gerät nicht komplett von der Stromversorgung getrennt, solange das Netzkabel noch in der Steckdose steckt.
- Ziehen Sie bei Donner den Netzkabelstecker aus der Steckdose.

  Andernfalls könnte eine Brand oder eine Beschädigung des Geräts erfolgen.
- Wird das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt, sollten Sie den Netzstecker von der Netzsteckdose abziehen.

  Andernfalls könnte eine Brand oder eine Beschädigung des Geräts erfolgen.

Anschlüsse

- Lesen Sie immer die Anleitungen der anzuschließenden Geräte und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

  Andernfalls könnte ein Brand, Überhitzung, eine Explosion oder Fehlfunktion erfolgen.

Nicht zerlegen

- Dieses Gerät nicht umrüsten oder zerlegen.

  Andernfalls könnte eine Brand, ein elektrischer Schlag, eine Verletzung oder eine Beschädigung des Geräts erfolgen.

Gefahr durch Wasser

- Benutzen Sie dieses Gerät nicht unter feuchten oder nassen Bedingungen, z.B. in einem Badezimmer oder draußen im Regen. Stellen Sie keine Behälter (wie Vasen oder Medizinflaschen), die Flüssigkeiten enthalten, auf dieses Gerät ab.

  Falls Flüssigkeit in das Gerät gelangt, kann ein Brand, ein elektrischer Schlag oder eine Beschädigung des Geräts erfolgen.
- Den Netzstecker mit nassen Händen weder in die Steckdose stecken noch von der Steckdose abziehen. Berühren Sie dieses Gerät niemals mit feuchten Händen.

  Andernfalls könnte eine ein elektrischer Schlag oder eine Beschädigung des Geräts erfolgen.

Brandschutz

- Halten sie offene Flammen von diesem Gerät fern.

  Andernfalls kann eine Brand verursacht werden.

Wartung

- Verwenden Sie für Reinigungszwecke keine Sprays oder sprühbaren Chemikalien, die brennbares Gas enthalten.

  Andernfalls könnte das brennbare Gas im Gerät verbleiben und eine Explosion oder einen Brand verursachen.

Handhabung

- Schützen Sie Gerät und Netzteil vor Stürzen und starken Stößen.

  Andernfalls könnte ein elektrischer Schlag oder eine Beschädigung des Geräts erfolgen.

Batterien

- Halten Sie Batterien außer Reichweite von Kindern.
  - Batterien dürfen nicht verschluckt werden.
  - Falls das Batteriefach sich nicht mehr sicher schließen lässt, das Gerät nicht mehr benutzen und es von Kindern fern aufbewahren.

  Wurde eine Batterie verschluckt, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von zwei Stunden zu schweren und sogar tödlichen Verätzungen oder Verlust von Körpergewebe führen.
- Werfen Sie Batterien nicht in offenes Feuer. Setzen Sie Batterien keinen übermäßig hohen Temperaturen von z.B. direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer aus.

  Andernfalls können sie explodieren und Brand oder Verletzungen verursachen.
- Berühren Sie auslaufende Batterieflüssigkeit nicht.

  Andernfalls könnten Blindheit oder Verätzungen erfolgen. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit waschen Sie diese sofort mit Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.

- Verwenden Sie Batterien nicht unsachgemäß.
  - Verwenden Sie niemals andere als die vorgegebenen Batterien.
  - Stellen Sie sicher, dass die Batterien in der richtigen Richtung gemäß den Polaritätskennzeichnungen (+/–) eingelegt werden.
  - Nehmen Sie Batterien nicht auseinander.
  - Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Trockenbatterien.

  Andernfalls könnten sie bersten und Batterieflüssigkeit austreten, was zu Bränden, Verbrennungen, Sehverlust, Entzündungen oder Schäden am Gerät führen kann. Bei Berührung mit der Flüssigkeit sofort mit Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Tragen Sie die Batterien nicht in einer Tasche und bewahren Sie sie nicht zusammen mit Metallgegenständen auf.

  Andernfalls könnten die Batterien kurzgeschlossen werden und explodieren oder die Flüssigkeit austreten, was zu Bränden, Sehverlust oder Verletzungen führen kann.
- Wird das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt oder sind die Batterien vollständig entladen, nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät heraus.

  Andernfalls kann Batterieflüssigkeit auslaufen und möglicherweise zu Sehverlust, entzündlichen Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
- Bringen Sie vor dem Lagern oder Entsorgen der Batterien ein Stück Klebeband an den Polen an, um sie zu isolieren.

  Falls die Batteriepole mit anderen Batterien oder Metallgegenständen in Kontakt kommen, könnten die Batterien explodieren oder Flüssigkeit austreten, was zu Brand, Verbrennungen, Sehverlust oder entzündlichen Verletzungen führen kann.

Kabellose Komponenten

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Bereichen, in denen die Verwendung von Funkwellen eingeschränkt ist, z.B. in der Nähe von medizinischen Geräten.

  Andernfalls könnten von diesem Gerät ausgestrahlte Funkwellen den Betrieb medizinischer Geräte beeinträchtigen.
- Personen mit Herzschrittmacher- oder Defibrillator-Implantat müssen mindestens 15 cm von diesem Gerät entfernt bleiben.

  Andernfalls könnten von diesem Gerät ausgestrahlte Funkwellen den Betrieb des Herzschrittmacher- oder Defibrillator-Implantats beeinträchtigen.

VORSICHT

Diese Vorsichtsmaßnahmen warnen vor Verletzungen des Benutzers oder anderer Personen.

Stromversorgung

- Das Netzteil nicht mit einem Tuch oder einer Decke abdecken oder einwickeln.

  Andernfalls staut sich im Inneren Wärme, was einen Brand oder Verformung verursachen könnte.
- Verwenden Sie keine Steckdose, in welcher der eingesteckte Netzstecker nicht fest sitzt.

  Andernfalls könnte ein elektrischer Schlag oder Verbrennungen erfolgen.
- Ziehen Sie Netzstecker stets am Stecker vom Gerät oder aus der Netzsteckdose ab, niemals am Kabel.

  Andernfalls kann das Netzkabel beschädigt werden und einen Brand oder Stromschlag verursachen.

Einsatzort

- Stellen Sie dieses Gerät nicht in eine labile Position oder an einen Ort, der Vibrationen ausgesetzt ist.

  Andernfalls kann das Gerät abstürzen oder umkippen, was zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen kann.
- Das Gerät gemäß den Anweisungen im folgenden Handbuch zusammenbauen und montieren:
  - Kurzanleitung (auf unserer Website)

  Andernfalls kann das Gerät abstürzen oder umkippen, was zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen kann.
- Bevor Sie das Gerät versetzen, müssen alle Verbindungskabel entfernt werden.

  Andernfalls könnten die Kabel versehentlich mitgerissen werden und das Gerät abstürzen oder umkippen, was zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen kann.
- Lassen Sie die Montagehalterung von einem qualifizierten Fachunternehmen montieren.

  Eine unsachgemäße Montage könnte Verletzungen oder Sach- und Geräteschäden verursachen.

- Ziehen Sie beim Montieren der Montagehalterung die Schrauben o. Ä. fest an. Lösen Sie die Schrauben nicht komplett auf einmal. Prüfen Sie, dass sich nach längerem Einsatz keine Schrauben gelöst haben.

  Andernfalls könnte das Gerät herunterfallen oder umkippen und Verletzungen verursachen.
- Montieren Sie die Montagehalterung nicht an einem Ort, wo das Gerät instabil wäre.

  Andernfalls könnte das Gerät herunterfallen oder umkippen und Verletzungen verursachen.
- Verwenden Sie beim Montieren der Montagehalterung keine anderen als die dem Zubehör zugehörigen Schrauben. (Schrauben zum Montieren der Wandhalterung sind nicht im Lieferumfang enthalten.)

  Anderenfalls könnten Schäden oder Verletzungen erfolgen.

Anschlüsse

- Wenn Sie externe Geräte anschließen möchten, lesen Sie zunächst die zugehörigen Anleitungen und verbinden Sie die Geräte entsprechend den Anweisungen.

  Werden die Anweisungen nicht korrekt befolgt, kann eine Verletzung oder eine Beschädigung des Geräts erfolgen.

Gehörverlust

- Setzen Sie sich nicht über längere Zeit hohen Lautstärken aus.

  Andernfalls könnte Gehörverlust erfolgen. Suchen Sie bei Gehörstörungen einen Arzt auf.
- Bevor Sie dieses Gerät mit anderen Geräten verbinden, schalten Sie alle Geräte aus.

  Andernfalls könnte Gehörverlust, ein elektrischer Schlag oder eine Beschädigung des Geräts erfolgen.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein, bevor Sie das Gerät einschalten oder einsetzen. Stellen Sie vor dem Ausschalten des Geräts die Lautstärke aller verbundenen Geräte auf ein Minimum.

  Andernfalls könnte Gehörverlust oder eine Beschädigung des Geräts erfolgen.
- Schalten Sie beim Einschalten der Audioanlage den Leistungsverstärker stets ZULETZT ein. Schalten Sie beim Ausschalten der Audioanlage den Leistungsverstärker stets ZUERST aus.

  Andernfalls könnte Gehörverlust oder eine Beschädigung des Geräts erfolgen.

Wartung

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.

  Andernfalls könnte ein elektrischer Schlag erfolgen.

Handhabung

- Halten Sie kleine Teile von Säuglingen fern.

  Andernfalls könnten sie diese versehentlich verschlucken.

VORSICHTSMAßNAHMEN FÜR DEN EINSATZ

ACHTUNG

Befolgen Sie die nachstehenden Vorsichtsmaßnahmen, um Störung und Beschädigung des Geräts und Datenverlust zu vermeiden.

Stromversorgung

- Wird das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt, sollten Sie den Netzstecker von der Netzsteckdose abziehen.

  Auch wenn Sie das Gerät mit der Fernbedienungstaste [⏻] (Standby/Ein) ausschalten, nimmt das Gerät noch eine minimale Strommenge auf.

Einsatzort

- Je nach der Einsatzumgebung dieses Geräts kann ein Telefon, Radio oder Fernseher Störungen erzeugen. Ändern Sie in solchem Fall den Einsatzort, die Ausrichtung oder die Umgebung des Geräts.
- Vermeiden Sie den Einsatz dieses Geräts unter folgenden Bedingungen:
  - direkte Sonneneinstrahlung
  - extrem hohe oder niedrige Temperaturen
  - übermäßiger Staub

  Andernfalls könnte eine Störung oder Beschädigung des Geräts erfolgen.
- Setzen Sie dieses Gerät nicht an einem Ort auf, an dem sich aufgrund schneller, drastischer Änderungen der Umgebungstemperatur Kondenswasser bilden kann. Die Einsatz des Geräts bei vorhandener Kondensation kann zu Schäden am Gerät führen. Besteht Grund zur Annahme, dass sich an oder in diesem Gerät Kondensation gebildet haben könnte, lassen Sie es mehrere Stunden lang im ausgeschalteten Zustand stehen. Sobald die Kondensation vollständig getrocknet ist, kann das Gerät wieder eingesetzt werden.
- Vermeiden Sie den Einsatz dieses Geräts in der Nähe folgender Gegenstände:
  - Metallwand oder -tisch
  - Mikrowellenherd
  - WLAN-Gerät
  - Drahtlosmikrofonsender

  Andernfalls könnten die Funkwellen gestört und die Drahtloskommunikation beeinträchtigt werden.

Wartung

- Reinigen Sie dieses Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche dieses Geräts niemals Benzin, Verdünner, Reinigungsmittel oder Feuchtwischtücher. Andernfalls kann die Oberfläche verfärbt oder beschädigt werden.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Deutsch

HINWEIS

In diesem Abschnitt werden Vorsichtsmaßnahmen beschrieben, die während der Benutzung zu beachten sind, Einschränkungen von Funktionen und hilfreiche Zusatzinformationen.

Produktmerkmale

- Yamaha verbessert und aktualisiert die in diesem Gerät enthaltene Software kontinuierlich. Sie können die neueste Software von der Yamaha-Website herunterladen.
- Dies ist ein Gerät der Klasse A. Der Betrieb dieses Geräts in Wohngebieten kann Funkstörungen verursachen.

Drahtlosfunktion

[Modelle für EU]

Bluetooth

Funkfrequenz: 2401 MHz bis 2481 MHz

Maximale Ausgangsleistung (EIRP): 10,00 dBm

Wi-Fi (2,4 GHz)

Funkfrequenz: 2402 MHz bis 2482 MHz

Maximale Ausgangsleistung (EIRP): 19,98 dBm

Typenschild des Geräts

Produktinformationen wie Modellname (Produktnummer), Herstellungsnummer (Seriennummer) und Leistungsanforderungen werden auf dem oder in der Nähe des Typenschilds des Geräts angegeben. Bitte tragen Sie Modellnamen und Seriennummer in das folgende Feld ein und bewahren Sie vorliegendes Dokument sicher auf, sodass Sie Ihr Gerät bei einem etwaigen Verlust identifizieren können.

■ Gerät

Modell-Nr.:

Serien-Nr.:

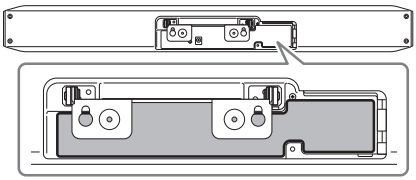
■ Fernbedienung

Modell-Nr.:

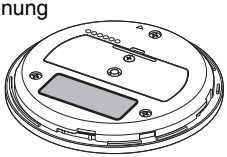
Serien-Nr.:

Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Hauptgeräts sowie auf der Innenseite des Mikrofon-Stummschalttastenfachs auf der Unterseite der Fernbedienung.

Gerät



Fernbedienung



Warenzeichen

Das Logo Wi-Fi CERTIFIED™ ist eine Zertifizierungsmarke von Wi-Fi Alliance®.

Wi-Fi, Wi-Fi CERTIFIED, WPA, WPA2 und WPA3 sind eingetragene Warenzeichen von Wi-Fi Alliance®.

Bluetooth®-Begriff und -Logo sind eingetragene Warenzeichen von Bluetooth SIG, Inc., und deren Verwendung erfolgt durch Yamaha Corporation unter Lizenz. Alle anderen Warenzeichen bzw. eingetragenen Warenzeichen gehören den entsprechenden Firmen.

Inhalt des vorliegenden Dokuments

- Die Abbildungen in diesem Dokument dienen lediglich zur Veranschaulichung.
- Die in vorliegendem Dokument erwähnten Firmen- und Produktnamen sind Warenzeichen bzw. eingetragene Warenzeichen der entsprechenden Firmen.
- Der Inhalt des vorliegenden Dokuments gilt für die neuesten technischen Daten zum Zeitpunkt der Veröffentlichung. Sie können die neueste Version von der Yamaha-Website herunterladen.
- Das unbefugte Kopieren des vorliegenden Dokuments, ob ganz oder teilweise, ist untersagt.

Entsorgung oder Weitergabe

- Falls Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, legen Sie vorliegende Unterlagen und das zugehörige Zubehör bei.
- Befolgen Sie bei der Entsorgung dieses Geräts und seines Zubehörs die geltenden örtlichen Vorschriften.
- Befolgen Sie bei der Entsorgung von Altbatterien die geltenden örtlichen Vorschriften.

Umweltschutz

Verbraucherinformation zur Sammlung und Entsorgung alter Elektrogeräte und benutzter Batterien

Cd

Befinden sich diese Symbole auf den Produkten, der Verpackung und/oder beiliegenden Unterlagen, so sollten benutzte elektrische Geräte und Batterien nicht mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgt werden. In Übereinstimmung mit Ihren nationalen Bestimmungen bringen Sie alte Geräte und benutzte Batterien bitte zur fachgerechten Entsorgung, Wiederaufbereitung und Wiederverwendung zu den entsprechenden Sammelstellen.

Durch die fachgerechte Entsorgung der Elektrogeräte und Batterien helfen Sie, wertvolle Ressourcen zu schützen, und verhindern mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die andernfalls durch unsachgerechte Müllentsorgung auftreten könnten.

Für weitere Informationen zum Sammeln und Wiederaufbereiten alter Elektrogeräte und Batterien kontaktieren Sie bitte Ihre örtliche Stadt- oder Gemeindeverwaltung, Ihren Abfallentsorgungsdienst oder die Verkaufsstelle der Artikel.

Information für geschäftliche Anwender in der Europäischen Union:
Wenn Sie Elektrogeräte ausrangieren möchten, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder Zulieferer für weitere Informationen.

Entsorgungsinformation für Länder außerhalb der Europäischen Union:
Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union. Wenn Sie solche Artikel ausrangieren möchten, kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach der sachgerechten Entsorgungsmethode.

Anmerkung zum Batteriesymbol (untere zwei Symbolbeispiele):
Dieses Symbol kann auch in Kombination mit einem chemischen Symbol verwendet werden. In diesem Fall entspricht dies den Anforderungen der EU-Batterierichtlinie zur Verwendung chemischer Stoffe.

PRÉCAUTIONS D'USAGE

Lisez attentivement ces consignes avant l'utilisation du produit.

Assurez-vous de suivre les instructions.

Lisez attentivement et observez les précautions suivantes pour éviter les blessures corporelles et les dommages de biens personnels.

Après avoir lu ce document dans son intégralité, rangez-le dans un lieu accessible en permanence à tout utilisateur du produit.

- Pour tout travail d'inspection ou de réparation, adressez-vous à un des centres de service clientèle suivants.
  - Le point de vente où vous avez acheté le produit
- Ce produit est conçu pour une utilisation dans un cadre domestique conventionnel. Ne l'utilisez pas dans tout cadre ou pour toute activité requérant une haute fiabilité pour la gestion des gestes essentiels à la vie ou des biens de grande valeur.
- Notez que Yamaha décline toute responsabilité pour toute perte résultant d'une utilisation incorrecte ou d'une modification non agrée du produit.

AVERTISSEMENT

Ces consignes de sécurité attirent votre attention sur des risques de décès ou de blessures graves pour l'utilisateur ou des tiers.

En cas d'anomalie

- Si vous remarquez une des anomalies suivantes, coupez immédiatement l'alimentation.
  - Le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé.
  - Le produit émet une odeur ou un bruit anormal, ou de la fumée.
  - Un objet ou de l'eau a pénétré à l'intérieur du produit.
  - Des fissures ou d'autres dommages sont visibles sur le produit.

  Suivez les étapes ci-dessous pour couper l'alimentation.
  - Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise secteur.

  Continuer à utiliser le produit avec de telles anomalies peut causer un incendie, un choc électrique ou un endommagement du produit. Faites immédiatement inspecter ou réparer le produit.

Alimentation

- N'endommagez pas le cordon d'alimentation.
  - Ne placez pas le cordon d'alimentation à proximité de sources de chaleur telles que des appareils de chauffage.
  - Ne pliez pas le cordon d'alimentation avec une force excessive et ne le modifiez pas.
  - N'endommagez pas le cordon d'alimentation.
  - Ne posez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation.
  - N'agrafez pas le cordon d'alimentation.

  L'utilisation d'un cordon d'alimentation effiloché dont les fils sont à nus peut causer un incendie, un choc électrique ou un endommagement du produit.
- Pendant un orage et en présence d'éclairs, ne touchez pas ce produit, ni son cordon et sa fiche d'alimentation.

  Sinon, vous risquez un choc électrique.
- Utilisez la tension spécifiée pour ce produit.

  L'utilisation d'une tension incorrecte peut provoquer un incendie, une électrocution ou endommager le produit.
- Utilisez exclusivement l'accessoire ci-dessous pour alimenter l'appareil :
  - L'adaptateur secteur fourni

  Sinon, vous risquez un incendie, des brûlures ou un endommagement du produit.
- N'utilisez pas les accessoires fournis suivants avec tout autre dispositif.
  - L'adaptateur secteur

  Sinon, vous risquez un incendie, des brûlures ou un endommagement du produit.
- Vérifiez régulièrement l'état de la fiche du cordon d'alimentation et dépoussiérez-la en prenant soin de retirer toutes les impuretés qui pourraient s'y accumuler.

Sinon, vous risquez un incendie ou un choc électrique.

- Veillez à insérer à fond la fiche du cordon d'alimentation dans la prise secteur.

  Sinon, cela pourrait causer un court-circuit provoquant un choc électrique, un incendie ou un endommagement du produit.

- Insérez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise secteur visible et facilement accessible.

  En cas de problème ou de dysfonctionnement, vous devez être en mesure de débrancher immédiatement la fiche d'alimentation de la prise secteur. Même lorsque l'interrupteur d'alimentation est en position désactivée, l'appareil demeure connecté à la source d'électricité tant que le cordon d'alimentation reste branché à la prise secteur.

- Dès que vous entendez le tonnerre gronder, débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise secteur.

  Sinon, vous risquez un incendie ou un endommagement du produit.

- Si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée, débranchez la fiche de son cordon d'alimentation de la prise secteur.

  Sinon, vous risquez un incendie ou un endommagement du produit.

Raccordements

- Lisez toujours les manuels des dispositifs à connecter et suivez leurs consignes.

  Le non-respect de cette consigne risque de provoquer un incendie, une surchauffe, une explosion ou un dysfonctionnement.

Démontage interdit

- Ne modifiez et ne démontez pas ce produit.

  Sinon, cela pourrait causer un incendie, un choc électrique, des blessures ou un endommagement du produit.

Avertissement relatif aux liquides

- N'utilisez pas ce produit dans un environnement humide, comme dans une salle de bain ou un endroit exposé à la pluie en extérieur. Ne posez pas de récipients (tels que des vases ou des flacons de médicaments) contenant des liquides sur ce produit.

  La pénétration de tout liquide dans le produit pourrait causer un incendie, un choc électrique ou un endommagement du produit.

- Ne branchez jamais la fiche du cordon d'alimentation à la prise secteur et ne l'en débranchez jamais avec les mains mouillées. Ne manipulez pas ce produit avec les mains mouillées.

  Sinon, cela pourrait causer un choc électrique ou un endommagement du produit.

Avertissement sur les risques d'incendie

- Ne manipulez pas de source de flammes nues à proximité de ce produit.

  Sinon, cela pourrait causer un incendie.

Entretien

- N'utilisez pas d'aérosols ou de produits chimiques de type aérosol contenant du gaz combustible pour le nettoyage ou la lubrification.

  Sinon, le gaz combustible restera à l'intérieur de ce produit, ce qui peut provoquer une explosion ou un incendie.

Manipulation

- Veillez à ne pas faire tomber le produit ni son adaptateur secteur, ni à les soumettre à des chocs importants.

  Sinon, cela pourrait causer un incendie, un choc électrique ou un endommagement du produit.

Piles

- Conservez les piles hors de portée des enfants.
  - Veillez à prévenir toute ingestion accidentelle de piles.
  - Si le compartiment des piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser ce produit et gardez-le hors de portée des enfants.

  Si une pile est accidentellement ingérée, consultez immédiatement un médecin.
  L'ingestion accidentelle d'une pile peut causer de graves brûlures chimiques et la destruction de tissus organiques dans les deux heures suivant l'ingestion, et peut entraîner la mort.
- Ne jetez pas des piles dans un feu ouvert. N'exposez pas les piles à une source de chaleur excessive, comme les rayons directs du soleil ou un feu ouvert.

  Sinon, elles pourraient exploser et causer un incendie ou des blessures.
- Ne touchez pas le liquide fuyant d'une pile.

  Sinon, cela pourrait causer une perte de la vue ou des brûlures chimiques. Si vous touchez du liquide fuyant d'une pile, rincez-le immédiatement à l'eau et consultez un médecin.
- N'utilisez pas les piles de manière incorrecte.
  - N'utilisez pas de piles autres que celles spécifiées.
  - Veillez à insérer les piles dans le sens correct, en respectant leurs indications de polarité (+/-).
  - Ne démontez pas les piles.
  - Ne chargez pas des piles sèches non rechargeables.

  Cela pourrait causer une rupture ou une fuite de liquide et entraîner un incendie, des brûlures, la cécité, une inflammation ou un endommagement du produit. En cas de contact avec du liquide, rincez-le immédiatement à l'eau et consultez un médecin.
- Ne transportez pas les piles dans une poche ni un sac et ne les rangez pas avec tout objet métallique.

  Sinon, cela risquerait de causer un court-circuit dans les piles susceptible d'entraîner une explosion ou une fuite de liquide, provoquant un incendie, une perte de la vue ou des blessures.
- Si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée, ou si les piles sont complètement déchargées, retirez-les de la télécommande.

  Sinon, du liquide risque de fuir des piles, posant un risque de perte de la vue, de lésions inflammatoires ou d'endommagement du produit.
- Avant de ranger ou de mettre au rebut des piles, isolez leurs bornes en les couvrant de bande adhésive.

  Si les bornes d'une pile entrent en contact avec d'autres piles ou des objets métalliques, cela pourrait causer une explosion ou une fuite de liquide des piles pouvant entraîner un incendie, des brûlures, une perte de la vue ou des lésions inflammatoires.

Appareil sans fil

- N'utilisez pas ce produit dans un lieu où l'utilisation d'ondes radio est limitée, comme par exemple à proximité d'appareils médicaux.

  Sinon, les ondes radio émises par ce produit pourraient affecter le fonctionnement des équipements électro-médicaux.
- N'utilisez pas ce produit à moins de 15 cm d'une personne disposant d'un stimulateur cardiaque ou d'un défibrillateur cardiaque.

  Sinon, les ondes radio émises par ce produit pourraient affecter le fonctionnement du stimulateur cardiaque ou du défibrillateur cardiaque.

⚠ ATTENTION

Ces consignes de sécurité attirent votre attention sur des risques de blessures pour l'utilisateur ou des tiers.

Alimentation

- Ne couvrez pas et n'entourez pas l'adaptateur secteur avec un chiffon ou une couverture.

  Sinon, la chaleur augmentera à l'intérieur, ce qui peut causer un incendie ou un endommagement de la finition.
- Si la fiche du cordon d'alimentation insérée dans une prise de courant a du jeu, n'utilisez pas cette prise.

  Sinon, cela pourrait causer un incendie, un choc électrique ou des brûlures.

- Veillez à toujours saisir la fiche du cordon d'alimentation même, et non le cordon, pour la retirer du produit ou de la prise secteur.

  Sinon, cela pourrait endommager le cordon d'alimentation, causant un incendie ou un choc électrique.

Installation

- Ne placez pas ce produit sur une surface instable ou soumise à des vibrations.

  Sinon, le produit risquerait de tomber et d'être endommagé ou de causer des blessures.
- Montez et installez ce produit conformément aux instructions contenues dans le manuel suivant.

  - Guide rapide (sur notre site internet)

  Sinon, le produit risquerait de tomber et d'être endommagé ou de causer des blessures.
- Avant de déplacer ce produit, veillez à débrancher tous les câbles connectés.

  Sinon, quelqu'un risque de se prendre le pied ou la main dans les câbles, causant la chute et l'endommagement du produit ou des blessures.
- Veillez à confier l'installation du support de montage à un installateur qualifié.

  Un montage incorrect peut entraîner des blessures ou un endommagement du produit ou d'autres biens matériels.
- Lors de l'installation du support de montage, serrez fermement les vis de montage, etc. Lors du démontage, dévissez les vis progressivement. Après une longue période d'utilisation, vérifiez qu'aucune vis ne s'est desserrée.

  Sinon, le produit risquerait de tomber, causant des blessures.
- N'installez pas le support de montage si l'emplacement ne garantit pas la stabilité du produit.

  Sinon, le produit risquerait de tomber, causant des blessures.
- Lors de l'installation du support de montage, utilisez exclusivement les vis incluses dans les accessoires. (Les vis de fixation murale du support de montage ne sont pas fournies.)

  Sinon, vous risquez d'endommager le produit ou de vous blesser.

Raccordements

- Si vous comptez brancher des appareils externes, lisez d'abord le mode d'emploi de chaque appareil concerné et branchez chaque appareil en suivant les instructions fournies.

  Si vous ne suivez pas ces instructions à la lettre, cela pourrait causer des blessures ou un endommagement du produit.

Perte auditives

- Ne vous exposez pas de façon prolongée à un niveau sonore élevé.

  Sinon, vous risquez une perte auditive. Si vous constatez tout problème auditif, consultez un médecin.
- Avant de brancher ce produit à tout autre appareil, mettez tous les autres appareils hors tension.

  Sinon, cela pourrait causer une perte auditive, un choc électrique ou un endommagement du produit.
- Avant la mise sous tension et l'utilisation de ce produit, vérifiez que son volume n'est pas réglé sur un niveau trop élevé. Avant de mettre ce produit hors tension, réglez son volume ainsi que celui de tous les appareils connectés sur le niveau minimum.

  Sinon, cela pourrait causer une perte auditive ou un endommagement du produit.
- Quand vous mettez votre système audio sous tension, veillez à toujours mettre ce produit sous tension EN DERNIER. Quand vous mettez votre système audio hors tension, veillez à toujours mettre ce produit hors tension EN PREMIER.

  Sinon, cela pourrait causer une perte auditive ou un endommagement du produit.

Entretien

- Avant de nettoyer le produit, veillez à débrancher la fiche de son cordon d'alimentation de la prise secteur.

  Sinon, vous risquez un choc électrique.

Manipulation

- Conservez toujours les pièces de petite taille hors de portée des enfants en bas âge.

  Sinon, ils risquent de les avaler accidentellement.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

AVIS

Suivez les consignes ci-dessous pour éviter un dysfonctionnement et un endommagement du produit ainsi que la perte de données.

Alimentation

- Si vous ne comptez pas utiliser ce produit pendant une période prolongée, débranchez la fiche de son cordon d'alimentation de la prise secteur.

  Même quand vous mettez ce produit en veille en appuyant sur la touche [⏻] (veille/alimentation) de la télécommande, une faible quantité de courant continue d'alimenter l'appareil.

Installation

- Selon l'environnement d'utilisation du produit, il se pourrait qu'un téléphone, une radio ou un téléviseur génère du bruit. Dans ce cas, changez l'emplacement ou l'orientation du produit, ou modifiez son environnement d'utilisation.
- N'installez pas ce produit dans des endroits exposés à :
  - La lumière directe du soleil
  - Des températures extrêmement basses ou élevées
  - Une quantité excessive de poussière

  Sinon, cela pourrait causer un dysfonctionnement ou un endommagement du produit.
- N'installez pas ce produit dans un lieu où des changements abrupts et marqués de la température ambiante peuvent entrainer la formation de condensation. L'utilisation de ce produit en présence de condensation peut endommager le produit. Si vous suspectez la présence de condensation sur ou à l'intérieur de ce produit, laissez-le reposer plusieurs heures sans le mettre sous tension. Une fois que la condensation a complètement disparu, vous pouvez à nouveau utiliser le produit.
- N'installez pas ce produit à proximité de :
  - Parois métalliques ou bureaux en métal
  - Fours à micro-ondes
  - Dispositifs de réseau sans fil
  - Émetteur de micro sans fil

  Sinon, la qualité des ondes radio pourrait être affectée, compromettant la stabilité de la communication sans fil.

Raccordements

- Ne connectez pas directement ce produit à un réseau Wi-Fi public et/ou à Internet. Connectez uniquement ce produit à Internet via un routeur doté de dispositifs de protection par mots de passe forts. Consultez le fabricant de votre routeur pour obtenir des informations sur les bonnes pratiques en matière de sécurité.

Entretien

- Nettoyez ce produit à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de la benzène, du diluant, du détergent ni des chiffons de lavage chimique pour nettoyer la surface du produit. Sinon, cela risquerait de décolorer ou détériorer sa surface.

INFORMATIONS IMPORTANTES

NOTE

Cette section décrit des précautions à observer durant l'utilisation, des restrictions de fonctionnalité et des informations complémentaires utiles.

Fonctionnalités du produit

- Yamaha apporte régulièrement des améliorations et offre des mises à jour du logiciel inclus dans ce produit. Vous pouvez télécharger la version la plus récente du logiciel sur le site internet de Yamaha.
- Ce produit est un appareil de classe A. Le fonctionnement de ce produit dans une zone résidentielle pourrait causer des interférences radio.

Fonction sans fil

[Modèles pour l'UE]

Bluetooth

Fréquence radio : 2401 MHz à 2481 MHz

Puissance de transmission maximum (EIRP) : 10,00 dBm

Wi-Fi (2,4 GHz)

Fréquence radio : 2402 MHz à 2482 MHz

Puissance de transmission maximum (EIRP) : 19,98 dBm

[Modèles pour les USA et le CANADA]

Bluetooth

Fréquence radio : 2401 MHz à 2481 MHz

Puissance de transmission maximum (EIRP) : 10,00 dBm

Wi-Fi (2,4 GHz)

Fréquence radio : 2402 MHz à 2472 MHz

Puissance de transmission maximum (EIRP) : 19,98 dBm

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE puisque cet appareil a une niveau tres bas d'energie RF.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Plaque signalétique de ce produit

Les informations sur le produit, telles que le nom de modèle (numéro de produit), le numéro de production (numéro de série) et les spécifications d'alimentation sont présentes sur ou à proximité de la plaque signalétique du produit. Nous vous conseillons de noter dans l'espace ci-dessous le nom de modèle et numéro de série du produit, et de conserver ce document en lieu sûr pour permettre l'identification du produit en cas de perte ou de vol.

■ Unité

N° de modèle

N° de série

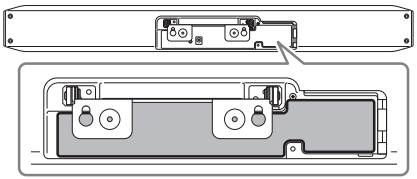
■ Télécommande

N° de modèle

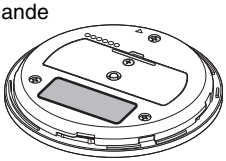
N° de série

La plaque signalétique se trouve au dos de l'unité principale ainsi qu'à l'intérieur du boîtier du bouton de sourdine au bas de la télécommande.

Unité



Télécommande



Marques commerciales

Le logo Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque de certification de la Wi-Fi Alliance®.

Wi-Fi, Wi-Fi CERTIFIED, WPA, WPA2 et WPA3 sont des marques déposées ou des marques de la Wi-Fi Alliance®.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par la Yamaha Corporation est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Contenu de ce document

- Les illustrations figurant dans ce document servent uniquement à expliciter les instructions.
- Les noms de société et les noms de produit mentionnés dans ce document sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs sociétés respectives.
- Le contenu de ce document s'applique aux dernières spécifications en date au moment de la publication. Vous pouvez télécharger la version la plus récente sur le site internet de Yamaha.
- Toute copie non autorisée de ce document, partielle ou intégrale, est interdite.

Mise au rebut ou transfert

- Avant de transférer la propriété de ce produit, veillez à inclure ce document et les accessoires fournis avec le produit.
- Suivez les règlements en vigueur dans votre région pour mettre au rebut ce produit et ses accessoires.
- Suivez les règlements en vigueur dans votre région pour la mise au rebut des piles usagées.

Protection de l'environnement

Informations concernant la collecte et le traitement des piles usagées et des déchets d'équipements électriques et électroniques

Les symboles sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifient que les produits électriques ou électroniques usagés ainsi que les piles usagées ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale.

En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets.

Cd

Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

Pour les professionnels dans l'Union européenne :
Si vous souhaitez vous débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre vendeur ou fournisseur pour plus d'informations.

Informations sur la mise au rebut dans d'autres pays en dehors de l'Union européenne :
Ces symboles sont seulement valables dans l'Union européenne. Si vous souhaitez vous débarrasser de déchets d'équipements électriques et électroniques ou de piles usagées, veuillez contacter les autorités locales ou votre fournisseur et demander la méthode de traitement appropriée.

Note pour le symbole « pile » (deux exemples de symbole ci-dessous) :
Ce symbole peut être utilisé en combinaison avec un symbole chimique. Dans ce cas, il respecte les exigences établies par la directive européenne relative aux piles pour le produit chimique en question.

PRECAUCIONES

Lea atentamente estas precauciones antes de continuar.

Asegúrese de seguir estas instrucciones

Lea atentamente y cumpla las siguientes precauciones para evitar lesiones personales o daños materiales.

Una vez que haya leído detenidamente este documento, consérvelo en un lugar al que todas las personas que utilicen el producto puedan acceder en cualquier momento.

- Póngase en contacto con el siguiente centro de atención al cliente si necesita realizar una inspección o reparación:
  - La tienda en la que adquirió el producto.
- Este producto está destinado para su uso como un aparato doméstico general. No lo utilice en campos o actividades que requieran un alto grado de fiabilidad que pueda afectar a vidas humanas o recursos valiosos.
- Tenga en cuenta que Yamaha no puede aceptar responsabilidad alguna por las pérdidas resultantes del uso indebido o la modificación no autorizada del producto.

ADVERTENCIA

Estas precauciones le alertan de la posibilidad de muerte o lesiones graves para usted u otras personas.

Si observa cualquier anomalía

- Si se produce alguna de las siguientes anomalías, apague la alimentación de inmediato:
  - El cable o el enchufe de alimentación resultan dañados.
  - El producto emite olores, ruidos o humo inusuales.
  - Un objeto o agua han caído al interior del producto.
  - Aparecen grietas u otros daños en el producto.

  Siga los pasos que se muestran a continuación para desactivar la alimentación.
  - Desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de CA.

  Si continúa utilizando el producto en este estado, puede producirse un incendio, una descarga eléctrica o daños en el producto. Solicite su inspección o reparación de inmediato.

Alimentación

- Evite dañar el cable de alimentación.
  - No coloque el cable de alimentación cerca de fuentes de calor como calentadores.
  - No doble ni modifique a la fuerza el cable de alimentación.
  - Evite dañar el cable de alimentación.
  - No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación.
  - No utilice grapas en el cable de alimentación.

  Si utiliza un cable de alimentación pelado con los hilos del núcleo expuestos puede producirse un incendio, una descarga eléctrica o daños en el producto.
- Si se producen relámpagos o tormentas eléctricas, no toque este producto, el enchufe ni el cable de alimentación.

  De lo contrario, se puede provocar descarga eléctrica.
- Utilice el voltaje especificado para este producto.

  El uso de un voltaje incorrecto puede provocar incendios, descargas eléctricas o daños en el producto.
- Asegúrese de utilizar únicamente el componente que figura a continuación para suministrar alimentación:
  - Adaptador de CA incluido.

  De lo contrario, se puede provocar un incendio, quemaduras o daños en el producto.
- No utilice con otros dispositivos el siguiente accesorio incluido:
  - Adaptador de CA.

  De lo contrario, se puede provocar un incendio, quemaduras o daños en el producto.
- Compruebe periódicamente el enchufe del cable de alimentación y quite la suciedad o el polvo que pudieran haberse acumulado.

  De lo contrario, se puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

- Asegúrese de insertar por completo el enchufe del cable de alimentación en una toma de CA.

  De lo contrario, se puede producir una descarga eléctrica, un incendio o daños en el producto debido a un cortocircuito.
- Inserte el enchufe del cable de alimentación en una toma de CA que esté visible y a la que se pueda acceder con facilidad.

  Si se produce algún problema o funcionamiento defectuoso, debería poder desconectar de inmediato el enchufe de la toma de CA fácilmente. Aunque el interruptor de alimentación esté apagado, si el cable de alimentación no está desenchufado de la toma de CA de la pared, el producto no se desconecta de la alimentación completamente.
- Tan pronto como escuche un trueno, desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de CA.

  De lo contrario, se puede provocar un incendio o daños en el producto.
- Si no tiene previsto utilizar el producto durante un periodo prolongado, extraiga el enchufe del cable de alimentación de las tomas de CA.

  De lo contrario, se puede provocar un incendio o daños en el producto.

Conexiones

- Lea siempre los manuales de los dispositivos que vaya a conectar y siga sus instrucciones.

  Si no lo hace, puede producirse un incendio, sobrecalentamiento, explosión o mal funcionamiento.

No desmonte el producto

- No modifique ni desmonte este producto.

  De lo contrario, se puede provocar un incendio, una descarga eléctrica, lesiones o daños en el producto.

Advertencia sobre el agua

- No utilice este producto en lugares donde haya mucha humedad o donde pueda gotear agua, como un baño o una ubicación exterior lluviosa. No coloque sobre este producto recipientes (como jarrones o frascos de medicamentos) que contenga líquidos.

  Si se derrama un líquido en el interior del producto, se puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o daños en el producto.
- No inserte el enchufe del cable de alimentación ni lo extraiga de la toma de CA con las manos húmedas. No manipule este producto con las manos húmedas.

  De lo contrario, se puede provocar una descarga eléctrica o daños en el producto.

Advertencia sobre el contacto con fuego

- No manipule llamas abiertas cerca de este producto.

  De lo contrario, se puede provocar un incendio.

Mantenimiento

- No utilice aerosoles ni productos químicos por aspersión que contengan gas combustible para realizar tareas de limpieza o lubricación.

  De lo contrario, el gas combustible se quedará dentro de este producto, lo que puede provocar una explosión o un incendio.

Manipulación

- No deje caer este producto ni el adaptador de CA, ni los someta a impactos fuertes.

  De lo contrario, se puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o daños en el producto.

Pilas

- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
  - No permita que se traguen pilas.
  - Si el compartimiento de las pilas no cierra bien, deje de utilizar este producto y guárdelo en un lugar fuera del alcance de los niños.

  Si alguien se traga una pila, busque atención médica de inmediato. Si alguien se traga una pila, en 2 horas puede causar quemaduras químicas graves y destrucción de tejidos dentro del cuerpo, lo que puede provocar la muerte.
- No arroje las pilas al fuego. No exponga las pilas a temperaturas altas, como la luz del sol directa o el fuego.

  De lo contrario, pueden explotar y provocar un incendio o lesiones.
- Si el líquido de las pilas tiene fugas, evite tocarlo.

  De lo contrario, se puede producir pérdida de visión o quemaduras químicas. Si toca el líquido de las pilas, enjuáguelo con agua de inmediato y acuda a un médico.

- No utilice las pilas de manera incorrecta.
  - No utilice pilas que no sean las especificadas.
  - Asegúrese de que las pilas se han introducido en la dirección correcta de acuerdo a las marcas de polaridad +/–.
  - Nunca desmonte una pila.
  - No cargue pilas secas no recargables.

  Si lo hace, pueden romperse o producirse una fuga de fluido, lo que a su vez puede provocar un incendio, quemaduras, ceguera, inflamación o daños en el producto. Si se entra en contacto con el fluido, debe lavarse inmediatamente con agua y buscar atención médica.
- No transporte las pilas en un bolsillo o en una bolsa, ni las guarde junto con un fragmento de metal.

  De lo contrario, las pilas pueden sufrir un cortocircuito, lo que provocaría una explosión o una fuga de líquido, que a su vez produciría incendios, pérdida de visión o lesiones.
- Si no tiene previsto utilizar el producto durante un periodo prolongado, o si las pilas se descargan por completo, extráigalas del mando a distancia.

  De lo contrario, el líquido de las pilas puede filtrarse, lo que probablemente provoque pérdida de visión, lesiones inflamatorias o daños en el producto.
- Antes de almacenar o desechar las pilas, fije un trozo de cinta a los conectores para aislarlos.

  Si los conectores de las pilas entran en contacto con otras pilas u objetos metálicos, pueden explotar o el líquido de las pilas puede filtrarse, lo que probablemente provoque un incendio, quemaduras, pérdida de visión o lesiones inflamatorias.

Unidad inalámbrica

- No utilice este producto en una zona donde esté restringido el uso de ondas de radio, como cerca de productos sanitarios.

  De lo contrario, las ondas de radio emitidas por este producto pueden afectar al funcionamiento de los equipos electromédicos.
- No utilice este producto a menos de 15 cm de personas que tengan implantado un marcapasos o un desfibrilador.

  De lo contrario, las ondas de radio emitidas por este producto pueden afectar al funcionamiento del marcapasos o del desfibrilador.

⚠ ATENCIÓN

Estas precauciones le alertan de la posibilidad de lesiones físicas para usted u otras personas.

Alimentación

- No cubra ni envuelva el adaptador de CA con una tela o manta.

  De lo contrario, se acumulará calor en su interior y puede producirse un incendio o deformarse.
- Si el enchufe del cable de alimentación insertado en la toma de CA presenta ondulaciones o está suelto, no utilice esa toma.

  De lo contrario, se puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o quemaduras.
- Al extraer el enchufe del cable de alimentación del producto o de una toma, tire siempre del enchufe y no del cable.

  De lo contrario, el cable de alimentación puede resultar dañado, lo que provocará un incendio o una descarga eléctrica.

Instalación

- No coloque este producto en una posición inestable o en una ubicación sometida a vibraciones.

  De lo contrario, el producto podría caerse o volcar, lo que provocará lesiones o daños en el producto.
- Monte e instale este producto siguiendo las instrucciones descritas en el siguiente manual:
  - Guía rápida (en nuestro sitio web).

  De lo contrario, el producto podría caerse o volcar, lo que provocará lesiones o daños en el producto.
- Antes de mover este producto, asegúrese de quitar todos los cables conectados.

  De lo contrario, los cables podrían enredarse en los pies o las manos, y el producto podría caerse o volcar, lo que provocará lesiones o daños en el producto.
- Asegúrese de solicitar el trabajo de instalación del soporte de montaje a una empresa de instalaciones cualificada.

  Una instalación incorrecta puede causar lesiones, daños en el producto u otros daños materiales.

- Cuando instale el soporte de montaje, apriete firmemente los tornillos de montaje, etc. Al aflojar los tornillos, no lo haga de forma brusca. Tras un periodo de uso prolongado, compruebe que ningún tornillo se ha aflojado.

  De lo contrario, el producto podría caerse o volcarse y producir lesiones.
- No instale el soporte de montaje cuando el producto esté en una ubicación inestable.

  De lo contrario, el producto podría caerse o volcarse y producir lesiones.
- Al instalar el soporte de montaje, no utilice otros tornillos que no sean los incluidos en los accesorios. (Los tornillos para colocar en la pared el soporte de montaje en pared no están incluidos).

  De lo contrario, se pueden producir daños o lesiones.

Conexiones

- Si tiene previsto conectar dispositivos externos, lea primero el manual de instrucciones de cada dispositivo y conéctelos de acuerdo con las instrucciones.

  Si no se siguen las instrucciones correctamente, pueden producirse lesiones o daños en el producto.

Pérdida auditiva

- No se exponga a sonidos con volumen alto durante un periodo prolongado.

  De lo contrario, se puede producir pérdida auditiva. Si experimenta alguna anomalía auditiva, acuda a un médico.
- Si tiene previsto conectar este producto a otros dispositivos, desactive primero la alimentación de todos los dispositivos.

  De lo contrario, se puede provocar pérdida auditiva, una descarga eléctrica o daños en el producto.
- Antes de activar la alimentación o utilizar este producto, no suba demasiado el nivel de volumen. Antes de desactivar la alimentación de este producto, ajuste al mínimo los niveles de volumen de este producto y de todos los dispositivos conectados.

  De lo contrario, se puede provocar pérdida auditiva o daños en el producto.
- Al activar la alimentación del sistema de audio, active siempre EN ÚLTIMO LUGAR la alimentación de este producto. Al desactivar la alimentación del sistema de audio, desactive PRIMERO la alimentación de este producto.

  De lo contrario, se puede provocar pérdida auditiva o daños en el producto.

Mantenimiento

- Antes de limpiar el producto, asegúrese de extraer el enchufe del cable de alimentación de la toma de CA.

  De lo contrario, se puede provocar descarga eléctrica.

Manipulación

- Mantenga las piezas pequeñas alejadas de los niños.

  De lo contrario, podrían ingerirlas por accidente.

PRECAUCIONES DE USO

AVISO

Siga las precauciones que se indican a continuación para evitar un funcionamiento defectuoso y daños en este producto, así como para evitar la pérdida de datos.

Alimentación

- Si no tiene previsto utilizar este producto durante un periodo prolongado, extraiga el enchufe del cable de alimentación de la toma de CA.

  Aunque apague esta unidad mediante [⏻] (En espera/Encendido) del mando a distancia, todavía seguirá fluyendo una pequeña cantidad de corriente por este producto.

Instalación

- En función del entorno en el que utilice el producto, un teléfono, una radio o un televisor pueden generar ruido. En ese caso, cambie la ubicación o la orientación del producto, o bien las condiciones del entorno circundante.
- No instale este producto en una zona expuesta a:
  - La luz solar directa
  - Temperaturas extremadamente altas o bajas
  - Exceso de polvo

  De lo contrario, se puede producir un funcionamiento defectuoso o daños en el producto.
- No instale este producto en un lugar en el que se pueda formar condensación debido a cambios rápidos y drásticos de la temperatura ambiente. El uso del producto cuando existe condensación puede provocarle daños. Si hay motivos para creer que se puede haber producido condensación sobre este producto o en su interior, déjelo durante varias horas sin activar la alimentación. Puede empezar a utilizar el producto cuando la condensación se haya secado por completo.
- No instale este producto en las proximidades de:
  - Una pared o un escritorio de metal
  - Un horno microondas
  - Un dispositivo LAN inalámbrico
  - Un transmisor de micrófono inalámbrico

  De lo contrario, puede degradarse la calidad de las ondas de radio, lo que provocará una comunicación inalámbrica inestable.

Mantenimiento

- Utilice un paño seco y suave para limpiar este producto. No utilice un trapo con bencina, disolvente, detergente o productos químicos para limpiar la superficie del producto. De lo contrario, la superficie puede descolorarse o deteriorarse.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

NOTA

En esta sección se describen las precauciones que se deben cumplir durante el uso, las restricciones funcionales y la información complementaria que puede resultarle de utilidad.

Características del producto

- Yamaha realiza continuamente mejoras y actualizaciones del software incluido en este producto. Puede descargar el software más reciente desde el sitio web de Yamaha.
- Este es un producto de clase A. El uso de este producto en un entorno residencial podría provocar interferencias de radio.

Función inalámbrica

[Modelos para UE]

Bluetooth

Radiofrecuencia : de 2401 MHz a 2481 MHz

Potencia de salida máxima (EIRP): 10,00 dBm

Wi-Fi (2,4 GHz)

Radiofrecuencia : de 2402 MHz a 2482 MHz

Potencia de salida máxima (EIRP): 19,98 dBm

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Placa de identificación de este producto

La información del producto, como por ejemplo el nombre del modelo (número de producto), número de fabricación (número de serie) y requisitos de alimentación, se muestra en la placa de identificación del producto o cerca de ella. Le recomendamos que rellene los espacios de más abajo con el nombre del modelo y el número de serie y que guarde este documento en un lugar seguro de modo que esta información le pueda ayudar a identificar su producto en caso de pérdida.

■ Unidad

N.º de modelo

N.º de serie

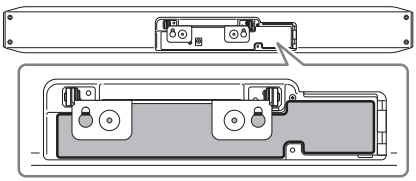
■ Mando a distancia

N.º de modelo

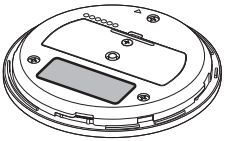
N.º de serie

La placa de identificación se encuentra en la parte posterior de la unidad principal, así como en el interior de la caja del botón de silencio del micrófono en la parte inferior del mando a distancia.

Unidad



Mando a distancia



Español

Marcas comerciales

El logotipo Wi-Fi CERTIFIED™ es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance®.

Wi-Fi, Wi-Fi CERTIFIED, WPA, WPA2 y WPA3 son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Wi-Fi Alliance®.

La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Yamaha Corporation es bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Contenido de este documento

- Las ilustraciones que se muestran en este documento solo tienen propósitos ilustrativos.
- Los nombres de empresas y productos utilizados en este documento son marcas comerciales y marcas comerciales registradas de sus respectivos titulares.
- El contenido de este documento es aplicable a las especificaciones más recientes en la fecha de publicación. Puede descargar la versión más reciente desde el sitio web de Yamaha.
- Se prohíbe la copia no autorizada de este documento en parte o en su totalidad.

Eliminación o transferencia

- Si tiene previsto transferir la propiedad de este producto, incluya este documento y los accesorios incluidos junto con el producto.
- Siga las normas de las autoridades locales para eliminar este producto y sus accesorios.
- Siga las normas de las autoridades locales para eliminar las pilas usadas.

Protección del medio ambiente

Información para usuarios sobre la recogida y eliminación de los equipos antiguos y las pilas usadas

Estos símbolos en los productos, embalajes y documentos anexos significan que los productos eléctricos y electrónicos y sus pilas no deben mezclarse con los desperdicios domésticos normales. Para el tratamiento, recuperación y reciclaje apropiados de los productos antiguos y las pilas usadas, llévelos a puntos de reciclaje correspondientes, de acuerdo con la legislación nacional.

Al deshacerse de estos productos y pilas de forma correcta, ayudará a ahorrar recursos valiosos y a impedir los posibles efectos desfavorables en la salud humana y en el entorno que de otro modo se producirían si se trataran los desperdicios de modo inapropiado.

Cd

Para obtener más información acerca de la recogida y el reciclaje de los productos antiguos y las pilas, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de eliminación de basuras o con el punto de venta donde adquirió los artículos.

Para los usuarios empresariales de la Unión Europea:
Si desea desechar equipos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su vendedor o proveedor para obtener más información.

Información sobre la eliminación en otros países fuera de la Unión Europea:
Estos símbolos solamente son válidos en la Unión Europea. Si desea desechar estos artículos, póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor y pregúnteles el método correcto.

Nota sobre el símbolo de pila (dos ejemplos de símbolos en la parte inferior):
Este símbolo se puede utilizar en combinación con un símbolo químico. En este caso, cumple el requisito establecido por la Directiva de la UE sobre pilas correspondiente a la sustancia química utilizada.

PRECAUÇÕES

Leia estas precauções atentamente antes de usar o produto.

Certifique-se de seguir as instruções

Leia atentamente e observe as seguintes precauções para evitar lesões às pessoas ou danos às suas propriedades pessoais.

Depois de ler este documento completamente, guarde-o em um lugar de fácil acesso aos usuários do produto.

- Contate o seguinte centro de atendimento ao cliente para inspeção ou reparo.
  - A loja onde comprou o produto
- Este produto destina-se ao uso como um dispositivo doméstico geral. Não o use em qualquer campo ou atividade que requeira um alto grau de confiabilidade em relação às vidas humanas ou bens valiosos.
- Repare que a Yamaha não pode aceitar qualquer responsabilidade por quaisquer perdas decorrentes do uso inadequado ou modificação não autorizada do produto.

ADVERTÊNCIAS

Estas precauções o alertam sobre a possibilidade de morte ou lesões graves a você ou outras pessoas.

Se você notar alguma anormalidade

- No caso de qualquer uma das seguintes anormalidades, desligue a alimentação imediatamente.
  - O cabo de alimentação ou o plugue forem danificados.
  - For gerado um cheiro ou ruído estranho, ou sair fumaça do produto.
  - Cair um objeto ou água no produto.
  - Aparecerem rachaduras ou outros danos no produto.

  Siga os passos a seguir para desligar a alimentação.
  - Desconecte o plugue do cabo de alimentação da tomada de CA.

  Continuar a usar o produto como está pode resultar em um incêndio, choque elétrico ou danos ao produto. Solicite uma inspeção ou reparo imediatamente.

Fonte de energia

- Não danifique o cabo de alimentação.
  - Não coloque o cabo de alimentação perto de fontes de calor como aquecedores.
  - Não dobre forçosamente nem modifique o cabo de alimentação.
  - Não danifique o cabo de alimentação.
  - Não coloque objetos sobre o cabo de alimentação.
  - Não grampeie o cabo de alimentação.

  Usar um cabo de alimentação desgastado com o fio núcleo exposto pode resultar em um incêndio, choque elétrico ou danos ao produto.
- Durante a ocorrência de raios ou tempestades elétricas, não toque no produto, plugue de alimentação ou cabo de alimentação.

  Deixar de observar isso pode causar um choque elétrico.
- Use a voltagem especificada para este produto.

  Usar uma voltagem incorreta pode resultar em um incêndio, choque elétrico ou danos ao produto.
- Certifique-se de usar somente os itens listados a seguir para fornecer energia:
  - Adaptador de CA incluído

  Não observar isso pode causar um incêndio, queimaduras ou danos ao produto.
- Não use os seguintes itens incluídos com outros dispositivos.
  - Adaptador de CA

  Não observar isso pode causar um incêndio, queimaduras ou danos ao produto.
- Verifique o cabo de alimentação periodicamente e remova qualquer sujeira ou poeira que possa estar acumulada.

  Deixar de observar isso pode causar um incêndio ou choque elétrico.
- Certifique-se de inserir o plugue do cabo de alimentação completamente na tomada de CA.

  Deixar de observar isso pode causar um choque elétrico, incêndio ou danos ao produto devido a um curto-circuito.

- Insira o plugue do cabo de alimentação numa tomada de CA que seja visível e de fácil acesso.

  Se ocorrer algum problema ou mau funcionamento, você deve ser capaz de desconectar o plugue imediatamente da tomada de CA com facilidade. Mesmo que o interruptor de alimentação esteja desligado, contanto que o cabo de alimentação não esteja desconectado da tomada de CA, o produto não é desconectado completamente da fonte de energia.
- Assim que ouvir um trovão, desconecte o plugue do cabo de alimentação da tomada CA.

  Não observar isso pode causar um incêndio ou danos ao produto.
- Se você não planeja usar o produto durante um longo período de tempo, retire o plugue do cabo de alimentação da tomada de CA.

  Não observar isso pode causar um incêndio ou danos ao produto.

Conexões

- Leia sempre os manuais dos dispositivos a serem conectados e siga as instruções neles contidas.

  Não fazer isso pode resultar em incêndio, superaquecimento, explosão ou mau funcionamento.

Não desmonte

- Não modifique nem desmonte este produto.

  Não observar isso pode causar um incêndio, choque elétrico, lesões ou danos ao produto.

Advertência relativa a água

- Não use este produto em condições molhadas ou úmidas, como em um quarto de banho ou local chuvoso ao ar livre. Não coloque este produto em um recipiente (como vasos ou frascos de medicamentos) que contenham líquidos.

  O derrame de líquido no produto pode causar um incêndio, choque elétrico ou danos ao produto.
- Não insira o plugue do cabo de alimentação nem o retire da tomada de CA com as mãos molhadas. Não manuseie este produto com as mãos molhadas.

  Não observar isso pode causar um choque elétrico ou danos ao produto.

Advertência relativa a fogo

- Não use chamas abertas perto deste produto.

  Não observar isso pode causar um incêndio.

Manutenção

- Não use aerossóis ou produtos químicos em spray que contenham gás combustível para limpeza ou lubrificação.

  Caso contrário, o gás combustível permanecerá dentro do produto, o que poderá causar uma explosão ou incêndio.

Manuseio

- Não derrube este produto ou adaptador de CA, nem aplique qualquer impacto forte nos mesmos.

  Não observar isso pode causar um incêndio, choque elétrico ou danos ao produto.

Pilhas

- Mantenha as baterias fora do alcance das crianças.
  - Não permita que as baterias sejam engolidas.
  - Se o compartimento de armazenamento da bateria não fechar com segurança, pare de usar este produto e guarde-o em um local fora do alcance de crianças.

  Se uma bateria for engolida, procure atendimento médico imediatamente. Se uma bateria for engolida, em 2 horas pode causar queimaduras químicas graves e destruição de tecidos dentro do corpo, levando à morte.
- Não jogue as baterias no fogo. Não exponha as baterias a altas temperaturas, como luz solar direta ou fogo aberto.

  Caso contrário, eles podem explodir, resultando em incêndio ou ferimentos.
- Se o líquido da bateria estiver vazando, não toque no líquido.

  Caso contrário, pode ocorrer perda de visão ou queimaduras químicas. Se você tocar no líquido da bateria, lave-o com água imediatamente e consulte um médico.

- Não use baterias incorretamente.
  - Não use baterias diferentes das especificadas.
  - Certifique-se de que as baterias sejam inseridas na direção correta de acordo com as marcações de polaridade +/–.
  - Não desmonte as baterias.
  - Não carregue baterias secas não recarregáveis.

  Isso pode causar ruptura ou vazamento de fluido, causando incêndio, queimaduras, cegueira, inflamação ou danos ao produto. Se houver contato com o fluido, lave imediatamente com água e procure atendimento médico.
- Não carregue as baterias no bolso ou bolsa, nem as guarde junto com um pedaço de metal.

  Caso contrário, as baterias podem entrar em curto-circuito, levando a uma explosão ou vazamento de líquido, o que pode resultar em incêndios, perda de visão ou ferimentos.
- Se você planeja não usar o produto por um longo período ou se as baterias estiverem completamente descarregadas, remova-as do controle remoto.

  Caso contrário, o líquido da bateria pode vazar, resultando possivelmente em perda de visão, lesões inflamatórias ou danos ao produto.
- Antes de armazenar ou descartar as baterias, aplique um pedaço de fita adesiva nos conectores para isolá-los.

  Se os conectores da bateria entrarem em contato com outras baterias ou objetos metálicos, eles podem explodir ou o líquido da bateria pode vazar, resultando possivelmente em incêndio, queimaduras, perda de visão ou lesões inflamatórias.

Unidade sem fio

- Não use este produto em uma área em que o uso de ondas de rádio seja restrito, como nas proximidades de dispositivos médicos.

  Caso contrário, as ondas de rádio emitidas por este produto podem afetar o funcionamento do equipamento médico elétrico.
- Não use este produto dentro de 15 cm de distância de pessoas com um implante de marca-passo cardíaco ou desfibrilador.

  Caso contrário, as ondas de rádio emitidas por este produto podem afetar o funcionamento do implante do marca-passo ou desfibrilador.

⚠ CUIDADO

Estas precauções o alertam sobre a possibilidade de lesões físicas a você ou outras pessoas.

Fonte de energia

- Não cubra nem enrole o adaptador CA com um pano ou cobertor.

  Não observar isso pode causar a formação de calor no interior, resultando em um incêndio ou desfiguração.
- Se o plugue do cabo de alimentação inserido na tomada de CA estiver oscilante ou frouxo, não use tal tomada.

  Não observar isso pode causar um incêndio, choque elétrico ou queimaduras.
- Ao retirar o plugue do cabo de alimentação do produto ou de uma tomada, sempre segure o próprio plugue e nunca o cabo.

  Não observar isso pode danificar o cabo de alimentação, resultando em um incêndio ou choque elétrico.

Instalação

- Não coloque este produto em uma posição instável ou em um lugar sujeito a vibração.

  Caso contrário, o produto pode tombar ou cair, causando lesões ou danos ao produto.
- Monte e instale este produto de acordo com as instruções dadas no seguinte manual.
  - Guia rápido (em nosso site)

  Caso contrário, o produto pode tombar ou cair, causando lesões ou danos ao produto.
- Antes de mover este produto, certifique-se de desconectar todos os cabos conectados.

  Caso contrário, os cabos podem ser puxados acidentalmente por um pé ou mão, e o produto pode tombar ou cair, causando lesões ou danos ao produto.
- Certifique-se de solicitar o trabalho de instalação do suporte de montagem de uma empresa de instalação qualificada.

  A instalação inadequada pode causar ferimentos ou danos ao produto ou propriedade.

- Ao fixar o suporte de montagem, aperte firmemente os parafusos de montagem, etc. Ao afrouxar os parafusos, não o faça abruptamente. Após um longo período de uso, verifique se nenhum parafuso se soltou.

  Caso contrário, o produto pode cair ou tombar, causando ferimentos.
- Não fixe o suporte de montagem quando o produto estiver em um local instável.

  Caso contrário, o produto pode cair ou tombar, causando ferimentos.
- Ao fixar o suporte de montagem, não use outros parafusos além dos incluídos nos acessórios. (Os parafusos para prender o suporte de montagem na parede não estão incluídos.)

  Caso contrário, podem ocorrer danos ou ferimentos.

Conexões

- Se você planeja conectar dispositivos externos, primeiro leia o manual do proprietário de cada dispositivo, e conecte-os de acordo com as instruções.

  Deixar de seguir as instruções corretamente pode causar lesões ou danos ao produto.

Perda da audição

- Não exponha você mesmo a um alto volume durante um longo período de tempo.

  Não observar isso pode causar a perda da audição. Se você experimentar qualquer problema de audição, procure um médico.
- Se você planeja conectar este produto a qualquer outro dispositivo, primeiro desligue a alimentação de todos os dispositivos.

  Não observar isso pode causar a perda da audição, choque elétrico ou danos ao produto.
- Antes de ligar a alimentação ou de usar este produto, não eleve o volume para um nível muito alto. Antes de ligar a alimentação deste produto, ajuste o volume deste produto e de todos os dispositivos conectados para o nível mínimo.

  Não observar isso pode causar a perda da audição ou danos ao produto.
- Ao ligar o sistema de áudio, sempre ligue este produto POR ÚLTIMO. Ao desligar o sistema de áudio, desligue este produto PRIMEIRO.

  Não observar isso pode causar a perda da audição ou danos ao produto.

Manutenção

- Antes de limpar o produto, certifique-se de desconectar o plugue do cabo de alimentação da tomada de CA.

  Deixar de observar isso pode causar um choque elétrico.

Manuseio

- Mantenha peças pequenas longe do alcance de crianças pequenas.

  Caso contrário, as crianças podem engoli-las acidentalmente.

PRECAUÇÕES PARA USO

AVISO

Siga as precauções abaixo para evitar um mau funcionamento e danos ao produto, e para prevenir a perda de dados.

Fonte de energia

- Se você não planeja usar este produto durante um longo período de tempo, retire o plugue do cabo de alimentação da tomada de CA.

  Mesmo se esta unidade for desligada por [⏻] (Standby / On) do controle remoto, uma pequena quantidade de corrente ainda flui por este produto.

Instalação

- Dependendo do ambiente no qual você usar o produto, um telefone, rádio ou TV pode gerar ruído. Neste caso, mude a localização ou orientação do produto, ou o ambiente ao redor.
- Não instale este produto em um lugar sujeito a:
  - Luz direta do sol
  - Temperaturas extremamente altas ou baixas
  - Poeira excessiva

  Não observar isso pode causar um mau funcionamento ou danos ao produto.
- Não instale este produto em um lugar no qual se forme condensação devido a mudanças rápidas e drásticas na temperatura ambiente. Usar este produto na presença de condensação pode causar danos ao produto. Se houver um motivo para acreditar que pode ter ocorrido condensação neste produto, deixe-o várias horas sem ligar a alimentação. Você pode começar a usar o produto quando a condensação secar completamente.
- Não instale este produto nas proximidades de um(a):
  - Parede ou escrivaninha de metal
  - Forno de microondas
  - Dispositivo LAN sem fio
  - Transmissor de microfone sem fio

  Caso contrário, a qualidade das ondas de rádio podem ser deterioradas, resultando em uma comunicação sem fio instável.

Manutenção

- Use um pano macio e seco para limpar este produto. Não use benzina, tíner, detergente ou trapo químico para limpar a superfície do produto. Deixar de observar isso pode descolorir ou deteriorar a superfície.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE

OBSERVAÇÃO

Esta seção descreve as precauções a serem observadas durante o uso, restrições funcionais, e informações suplementares que lhe podem ser úteis.

Características do produto

- A Yamaha efetua melhorias e atualizações de maneira constante no software incluído neste produto. Você pode baixar o software mais recente do website da Yamaha.
- Este é um produto de classe A. A operação deste produto em um ambiente residencial pode causar interferência de rádio.

Função sem fio

[Modelos para a UE]

Bluetooth

Freqüência de rádio: 2401 MHz a 2481 MHz

Potência máxima de saída (EIRP): 10,00 dBm

Wi-Fi (2,4 GHz)

Freqüência de rádio: 2402 MHz a 2482 MHz

Potência máxima de saída (EIRP): 19,98 dBm

Para consultas, visite: www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Placa de identificação deste produto

As informações do produto, como nome do modelo (número do produto), número de fabricação (número de série) e requisitos de energia, são exibidas na placa de identificação do produto ou nas proximidades dela. Recomendamos que você preencha o seguinte espaço com o nome do modelo e número de série, e guarde este documento em um lugar seguro, de forma que as informações o ajudem a identificar o seu produto no caso de perda do produto.

■ Unidade

No. do modelo

No. da série.

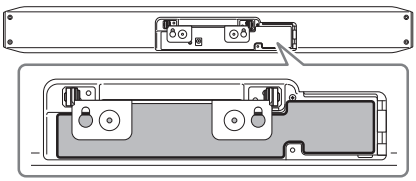
■ Controle remoto

No. do modelo

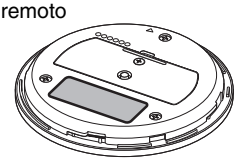
No. da série.

A placa de identificação está na parte traseira da unidade principal, bem como no interior da caixa do botão mudo do microfone na parte inferior do controle remoto

Unidade



Controle remoto



Português

Marcas comerciais

O logotipo Wi-Fi CERTIFIED™ é uma marca de certificação da Wi-Fi Alliance®.

Wi-Fi, Wi-Fi CERTIFICADO, WPA, WPA2, e WPA3 são marcas registradas ou marcas comerciais da Wi-Fi Alliance®.

O Bluetooth® marca da palavra e os logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Yamaha Corporation é feito sob licença. Outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

Conteúdo deste documento

- As ilustrações mostradas neste documento são apenas para fins instrutivos.
- Os nomes das empresas e dos produtos neste documento são as marcas comerciais e as marcas comerciais registradas de suas respectivas empresas.
- O conteúdo deste documento aplica-se às últimas especificações na sua data de publicação. Você pode baixar a última versão do website da Yamaha.
- É proibida a cópia não autorizada deste documento, seja parcial ou total.

Eliminação ou transferência

- Se você planeja transferir a propriedade deste produto, inclua este documento e os acessórios fornecidos junto com o produto.
- Siga as regras das autoridades locais para eliminar este produto e seus acessórios.
- Siga as regras das autoridades locais para eliminar pilhas usadas.

Proteção do meio ambiente

Informações para os usuários relativas à coleta e à eliminação de baterias e equipamentos usados

Os símbolos ilustrados, presentes em produtos, embalagens e/ou incluídos na documentação associada, indicam que as baterias e os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados juntamente com os resíduos domésticos em geral.
O procedimento correto consiste no tratamento, na recuperação e na reciclagem de produtos e baterias usados, que devem ser levados aos pontos de coleta adequados, em conformidade com a legislação nacional em vigor.

O descarte desses produtos e baterias de forma adequada permite poupar recursos valiosos e evitar potenciais efeitos prejudiciais para a saúde pública e para o ambiente, associados ao processamento incorreto dos resíduos.

Cd

Para obter mais informações relativas à coleta e à reciclagem de baterias e produtos usados, contate as autoridades locais, o serviço de descarte de resíduos ou o ponto de venda onde foram adquiridos os itens relevantes.

Informações para usuários empresariais na União Europeia:
Para descartar equipamentos elétricos e eletrônicos, contate o seu revendedor ou fornecedor para obter informações adicionais.

Informações relativas ao descarte em países não pertencentes à União Europeia:
Estes símbolos são válidos exclusivamente na União Europeia. Caso pretenda descartar esses tipos de itens, contate as autoridades locais ou o seu revendedor e informe-se sobre o procedimento correto de descarte.

Nota relativa ao símbolo referente a baterias (os dois exemplos de símbolos na parte inferior):
Este símbolo poderá ser apresentado juntamente com um símbolo químico. Nesse caso, ele estará em conformidade com os requisitos estabelecidos na diretiva da UE sobre baterias no âmbito do elemento químico relacionado.

PRECAUZIONI

Leggere attentamente queste precauzioni prima di procedere.

Accertarsi di seguire le istruzioni

Leggere e osservare attentamente le seguenti precauzioni per evitare lesioni personali o danni alla cose.

Terminata la lettura per intero del presente documento, conservarlo in un luogo di facile accesso per chiunque utilizzi il prodotto.

- Per ispezioni e riparazioni, rivolgersi a uno dei seguenti centri assistenza clienti.
  - Il negozio di acquisto del prodotto
- Questo prodotto è concepito per l'uso come elettrodomestico generico. Non utilizzare in campi o attività che richiedano un elevato grado di affidabilità in termini di vite umane o beni preziosi.
- Yamaha non si assume alcuna responsabilità per eventuali perdite derivanti dall'utilizzo improprio o da modifiche non autorizzate al prodotto.

AVVERTENZA

Queste precauzioni avvertono l'utente del rischio di morte o lesioni gravi a sé o agli altri.

In caso di anomalie

- Se si verifica una delle anomalie indicate di seguito, spegnere immediatamente il prodotto.
  - Il cavo/la spina di alimentazione è danneggiato/a.
  - L'unità sprigiona del fumo o un odore o rumore insolito
  - Nel prodotto è penetrata acqua o qualche oggetto.
  - Appaiono crepe o altri danni visibili sul prodotto.

  Per spegnere l'alimentazione, procedere come segue.
  - Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente CA.

  Continuare a utilizzare il prodotto può causare incendi, scosse elettriche o danni al prodotto.

  Richiedere immediatamente un'ispezione o una riparazione.

Alimentazione

- Non danneggiare il cavo di alimentazione.
  - Non posizionare il cavo di alimentazione accanto a fonti di calore come per esempio termosifoni.
  - Non piegare con forza o modificare il cavo di alimentazione.
  - Non danneggiare il cavo di alimentazione.
  - Non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.
  - Non fissare con graffette il cavo di alimentazione.

  Utilizzare un cavo sfilacciato con il filo esposto può causare incendi, scosse elettriche o danni al prodotto.
- In caso di fulmini o tempeste elettriche, non toccare il prodotto, la spina o il cavo di alimentazione.

  In caso contrario, si possono verificare scosse elettriche.
- Utilizzare la tensione specificata per il prodotto.

  L'uso di una tensione scorretta può causare incendi, scosse elettriche o danni al prodotto.
- Assicurarsi di utilizzare solo l'articolo elencato sotto per fornire alimentazione:
  - Adattatore CA incluso

  In caso contrario, si possono provocare incendi, ustioni o danni al prodotto.
- Non utilizzare con altri dispositivi il seguente accessorio incluso.
  - Adattatore CA

  In caso contrario, si possono provocare incendi, ustioni o danni al prodotto.
- Controllare periodicamente la spina elettrica ed eventualmente rimuovere la sporcizia o la polvere accumulata.

  In caso contrario, si possono verificare incendi o scosse elettriche.
- Assicurarsi di inserire fino in fondo la spina nella presa di corrente .

  In caso contrario, si possono verificare cortocircuiti con conseguenti scosse elettriche, incendi o danni al prodotto.

- Inserire la spina di alimentazione in una presa di corrente visibile e facilmente accessibile.

  In caso di problemi o malfunzionamenti, è necessario poter facilmente scollegare la spina dalla presa di corrente CA. Anche quando l'interruttore di alimentazione è spento, a condizione che il cavo di alimentazione non sia staccato dalla presa CA, il prodotto non è completamente scollegato dalla sorgente di alimentazione.
- Alle prime avvisaglie di tuoni, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa CA.

  In caso contrario, si possono verificare danni al prodotto.
- Se si prevede di non utilizzare il prodotto per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo dalla presa di alimentazione.

  In caso contrario, si possono verificare danni al prodotto.

Collegamenti

- Leggere sempre i manuali dei dispositivi da collegare e seguire le relative istruzioni.

  In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi, surriscaldamenti, esplosioni o malfunzionamenti.

Non disassemblare

- Non modificare o disassemblare il prodotto.

  In caso contrario, si possono causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni al prodotto.

Esposizione all'acqua

- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati, come per esempio in bagno o all'aperto in caso di pioggia. Non posizionare il prodotto su contenitori (p.es. vasi o bottiglie di medicinali) che contengono liquidi.

  In caso di versamenti nel prodotto, si possono verificare incendi, scosse elettriche o danni al prodotto.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente con le mani bagnate. Non maneggiare il prodotto con le mani bagnate.

  In caso contrario, si possono causare scosse elettriche o danni al prodotto.

Esposizione al fuoco

- Non utilizzare fiamme libere accanto al prodotto.

  In caso contrario, si possono verificare incendi.

Manutenzione

- Non utilizzare prodotti chimici spray contenenti gas combustibile per la pulizia o la lubrificazione.

  In caso contrario, il gas combustibile resterà all'interno dell'unità, causando il rischio di esplosioni o incendi.

Manipolazione

- Non lasciar cadere o a far subire un impatto violento al prodotto o all'adattatore CA.

  In caso contrario, si possono causare incendi, scosse elettriche o danni al prodotto.

Batterie

- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
  - Evitare che le ingoino.
  - Se l'alloggiamento delle batterie non si chiude correttamente, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

  Se le batterie vengono ingoiate, rivolgersi immediatamente a un medico. Se le batterie vengono ingoiate, possono causare ustioni chimiche gravi o lo scioglimento dei tessuti organici in un paio d'ore e condurre alla morte entro 2 ore.
- Non gettare le batterie nel fuoco. Non esporre le batterie a temperature elevate, quale luce diretta del sole o fuoco.

  In caso contrario, potrebbero esplodere o provocare incendi o lesioni.
- In caso di fuoriuscite, non toccare il liquido.

  In caso contrario, si possono verificare perdita della vista o ustioni chimiche. Se si viene a contatto con il liquido della batteria, lavarlo via immediatamente con acqua e consultare un medico.

- Non usare le batterie in maniera errata.
  - Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.
  - Assicurarsi che tutte le batterie siano inserite correttamente rispetto alle indicazioni di polarità +/-.
  - Non disassemblare le batterie.
  - Non caricare batterie a cella secca non ricaricabili.

  In caso contrario, le batterie potrebbero rompersi o potrebbero verificarsi perdite di liquido con relativi incendi, ustioni, perdita della vista, infiammazioni o danni al prodotto. Se si entra in contatto con il liquido, lavarlo via immediatamente con acqua e rivolgersi a un medico.
- Non mettere le batterie in tasca o in una borsa, né lasciarle a contatto con altri oggetti in metallo.

  In caso contrario, le batterie potrebbero entrare in cortocircuito con conseguenti esplosioni o fuoriuscite di liquido, che potrebbero a loro volta causare incendi, perdita della vista o lesioni.
- Se si prevede di non utilizzare il prodotto per un periodo di tempo prolungato o se le batterie sono completamente scariche, rimuovere le batterie dal telecomando.

  In caso contrario, potrebbero verificarsi perdite di liquido e conseguentemente perdita della vista, infiammazioni o danni al prodotto.
- Prima di conservare o smaltire le batterie, applicare un pezzo di nastro adesivo ai connettori per isolarli.

  Se i connettori entrano in contatto con altre batterie od oggetti metallici, potrebbero esplodere o potrebbero verificarsi perdite di liquido con relativi incendi, ustioni, perdita della vista o infiammazioni.

Unità wireless

- Non utilizzare il prodotto in ambienti dove l'utilizzo di onde radio è limitato, come per esempio in prossimità di apparecchiature mediche.

  In caso contrario, le onde radio emesse dal prodotto potrebbero interferire con il funzionamento delle apparecchiature elettriche mediche.
- Non usare questo prodotto a meno di 15 cm da persone dotate di pacemaker cardiaco o defibrillatore.

  In caso contrario, le onde radio emesse dal prodotto potrebbero interferire con il funzionamento del pacemaker o del defibrillatore.

ATTENZIONE

Queste precauzioni avvertono l'utente del rischio di lesioni a sé o agli altri.

Alimentazione

- Non coprire o avvolgere l'adattatore CA con panni o coperte.

  In caso contrario, si accumula calore all'interno che può causare danni estetici e incendi.
- Se il cavo di alimentazione collegato alla presa elettrica è instabile o allentato, non utilizzare quella presa.

  In caso contrario, si possono causare incendi, scosse elettriche o ustioni.
- Quando si estrae la spina elettrica dal prodotto o da una presa, afferrare sempre direttamente la spina e non il cavo.

  In caso contrario, il cavo potrebbe danneggiarsi con conseguenti incendi o scosse elettriche.

Installazione

- Non collocare il prodotto in una posizione instabile o in luoghi soggetti a vibrazioni.

  In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e danneggiarsi o provocare lesioni.
- Per montare e installare il prodotto, attenersi alle istruzioni descritte nel seguente manuale.
  - Guida rapida (sul nostro sito web)

  In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e danneggiarsi o provocare lesioni.
- Prima di spostare il prodotto, accertarsi di scollegare tutti i cavi di collegamento.

  In caso contrario, i cavi potrebbero incastrarsi con i piedi o le mani e il prodotto potrebbe cadere e danneggiarsi o provocare lesioni.
- Per il montaggio della staffa, rivolgersi a una ditta qualificata.

  Un'installazione errata può causare lesioni o danni al prodotto e alle cose.
- Per fissare la staffa, stringere saldamente le viti di montaggio ecc. Non allentare le viti bruscamente. Dopo un uso prolungato, verificare che le viti non si siano allentate.

  In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e provocare lesioni.

- Non fissare la staffa sul prodotto se questo non è in posizione stabile.

  In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e provocare lesioni.
- Per fissare la staffa di montaggio, non usare viti diverse da quelle incluse con gli accessori. (Le viti per fissare la staffa di montaggio alla parete non sono incluse.)

  In caso contrario, possono verificarsi lesioni.

Collegamenti

- Se si prevede di collegare unità esterne, accertarsi di leggere a fondo il manuale di ciascun dispositivo e di collegarle seguendo le istruzioni.

  Se non si seguono correttamente le istruzioni, si possono verificare lesioni o danni al prodotto.

Danni all'udito

- Non esporsi ad audio ad alto volume per periodi prolungati.

  In caso contrario, si può verificare la perdita dell'udito. Se si accusano disturbi uditivi rivolgersi a un medico.
- Se si intende connettere il prodotto ad altri dispositivi, prima spegnerli tutti.

  In caso contrario, si possono causare perdita dell'udito, incendi, scosse elettriche o danni al prodotto.
- Prima di accendere o utilizzare il prodotto, non aumentare troppo il volume. Prima di spegnere il prodotto, impostare al minimo il volume del prodotto e di tutti i dispositivi connessi.

  In caso contrario, si possono causare perdita dell'udito o danni al prodotto.
- Quando si accende il sistema audio, accendere sempre il prodotto PER ULTIMO. Quando si spegne il sistema audio, spegnere sempre il prodotto PER PRIMO.

  In caso contrario, si possono causare perdita dell'udito o danni al prodotto.

Manutenzione

- Prima di pulire il prodotto, assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

  In caso contrario, si possono verificare scosse elettriche.

Manipolazione

- Tenere le parti di piccole dimensioni lontano dalla portata dei bambini.

  In caso contrario, potrebbero ingoiare accidentalmente le batterie.

PRECAUZIONI PER L'USO

AVVISO

Seguire le precauzioni seguenti per evitare malfunzionamenti e danni al prodotto e prevenire la perdita di dati.

Alimentazione

- Se si prevede di non utilizzare il prodotto per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo dalla presa di alimentazione.

  Anche quando l'unità entra in modalità standby premendo il tasto ⏻ (Standby/On) sul telecomando, una piccola quantità di corrente rimane comunque in circolo nel prodotto.

Installazione

- A seconda dell'ambiente di utilizzo del prodotto, telefoni, radio e televisori possono produrre rumore. In tal caso, spostare il prodotto in un altro luogo oppure modificarne l'orientamento o l'ambiente in cui è collocato.
- Non installare il prodotto in luoghi soggetti a:
  - Luce solare diretta
  - Temperature estreme
  - Polvere eccessiva

  In caso contrario, si possono verificare malfunzionamenti o danni al prodotto.
- Non installare il prodotto in luoghi in cui si possa formare condensa a causa dei rapidi e drastici cambi di temperatura. L'utilizzo del prodotto in presenza di condensa può danneggiarlo, Se si ritiene vi sia condensa sopra o all'interno del prodotto, lasciarlo spento per diverse ore. Una volta che la condensa si è completamente asciugata, sarà possibile tornare a utilizzare il prodotto.
- Non installare il prodotto in prossimità di:
  - Pareti o scrivanie in metallo
  - Forni a micro-onde
  - Dispositivi LAN wireless
  - Trasmettitori di microfoni senza fili

  In caso contrario, la qualità delle onde radio potrebbe degradarsi con conseguente instabilità della comunicazione senza fili.

Manutenzione

- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare benzina, diluenti, detergenti o altre sostanze chimiche per pulire la superficie del prodotto. In caso contrario, la superficie potrebbe scolorarsi o deteriorarsi.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

NOTA

Questa sezione descrive le precauzioni da osservare durante l'utilizzo, restrizioni funzionali e ulteriori informazioni che possono risultare utili.

Caratteristiche del prodotto

- Yamaha è costantemente impegnata a migliorare e aggiornare il software incluso nel prodotto. La versione più recente del software è scaricabile dal sito web Yamaha.
- Questo è un prodotto di Classe A. L'utilizzo del prodotto in ambienti domestici potrebbe causare interferenze radio.

Funzione wireless

[Modelli per l'UE]

Bluetooth

Frequenza radio: da 2401 MHz a 2481 MHz

Potenza di uscita massima (EIRP): 10,00 dBm

Wi-Fi (2,4 GHz)

Frequenza radio: da 2402 MHz a 2482 MHz

Potenza di uscita massima (EIRP): 19,98 dBm

Placca del nome del prodotto

Le informazioni sul prodotto, come il nome del modello (numero del prodotto), il numero di fabbricazione (numero di serie) e i requisiti di potenza, sono stampati sopra o in prossimità della placca del nome del prodotto. Consigliamo di compilare questa sezione con il nome del modello e il numero di serie. e di conservare il documento in un luogo sicuro in modo da poter identificare il prodotto in caso di perdita.

■ Unità

Num. modello

Num. di serie

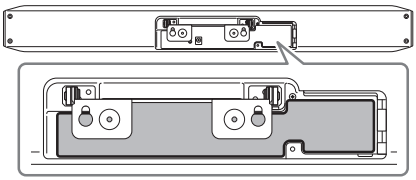
■ Telecomando

Num. modello

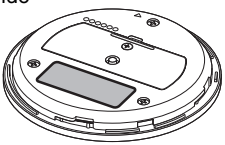
Num. di serie

La placca del nome si trova sul lato posteriore dell'unità principale e all'interno dell'alloggiamento del pulsante Mute del microfono in fondo al telecomando

Unità



Telecomando



Italiano

Marchi di fabbrica

Il logo Wi-Fi CERTIFIED™ è un marchio di certificazione di Wi-Fi Alliance®.

Wi-Fi, Wi-Fi CERTIFIED, WPA, WPA2 e WPA3 sono marchi registrati o marchi di Wi-Fi Alliance®.

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi depositati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualunque utilizzo di tali marchi da parte di Yamaha Corporation avviene su licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Contenuti del documento

- Le illustrazioni in questo documento vengono fornite esclusivamente a scopo descrittivo.
- Le denominazioni sociali e i nomi dei prodotti riportati nel documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.
- I contenuti del presente documento sono conformi alle specifiche più aggiornate a partire dalla data di pubblicazione. La versione più recente è scaricabile dal sito web Yamaha.
- È vietata la copia non autorizzata, completa o parziale, del presente documento,

Smaltimento o trasferimento

- Se si intende trasferire la proprietà del prodotto, includere questo documento e gli accessori forniti in dotazione al prodotto.
- Osservare le norme locali in materia di smaltimento per il prodotto e i relativi accessori.
- Osservare le norme locali in materia di smaltimento di batterie usate.

Tutela dell'ambiente

Informazioni per gli utenti sulla raccolta e lo smaltimento di vecchia attrezzatura e batterie usate

Cd

Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio e/o sui documenti che li accompagnano, indicano che i prodotti elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere mischiati con i rifiuti generici. Per il trattamento, il recupero e il riciclaggio appropriato di vecchi prodotti e batterie usate, si prega di portarli ai punti di raccolta designati, in accordo con la legislazione locale.

Smaltendo correttamente questi prodotti e batterie si potranno recuperare risorse preziose, oltre a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e l'ambiente che potrebbero sorgere a causa del trattamento improprio dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di vecchi prodotti e batterie, si prega di contattare l'amministrazione comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove sono stati acquistati gli articoli.

Per utenti imprenditori dell'Unione europea:
Se si desidera scartare attrezzatura elettrica ed elettronica, si prega di contattare il proprio rivenditore o il proprio fornitore per ulteriori informazioni.

Informazioni sullo smaltimento negli altri Paesi al di fuori dell'Unione europea:
Questi simboli sono validi solamente nell'Unione Europea; se si desidera scartare questi articoli, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore e richiedere informazioni sulla corretta modalità di smaltimento.

Note per il simbolo della batteria (in basso due esempi del simbolo):
È possibile che questo simbolo sia usato in combinazione con un simbolo chimico. Questo caso è conforme al requisito stabilito dalle Direttive UE sulle batterie relative agli elementi chimici contenuti.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом работы внимательно ознакомьтесь с данными мерами безопасности.

Обязательно следуйте инструкциям

Внимательно прочтите данные меры безопасности и соблюдайте их, чтобы избежать причинения вреда людям или повреждения личной собственности.

После внимательного прочтения настоящего документа храните его в месте, доступном для каждого пользователя продукта.

- Обращайтесь в следующие центры обслуживания клиентов для проведения проверки или ремонта.
  - Магазин, в котором вы приобрели продукт
- Данный продукт предназначен для использования в качестве обычного бытового устройства. Не используйте его в сферах деятельности, требующих высокой надежности в отношении человеческих жизней или ценных активов.
- Обратите внимание, что компания Yamaha не несет ответственности за любые потери, возникшие в результате неправильного использования или несанкционированной модификации данного продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данные меры предосторожности предупреждают о риске причинения смерти или серьезной травмы себе или другим людям.

Возникновение нарушений

- При возникновении любых указанных ниже нарушений немедленно выключите питание.
  - Кабель питания или штепсель повреждены.
  - Необычный запах, шум или дым исходят от продукта.
  - Посторонний предмет или вода попади внутрь продукта.
  - Трещины или другие повреждения появились на продукте.

  Выполните следующие шаги, чтобы отключить питание.
  - Отсоедините штепсель кабеля питания от розетки переменного тока.

  Дальнейшее использование продукта в состоянии «как есть» может привести к пожару, поражению электрическим током или повреждению продукта. Следует немедленно провести проверку или ремонт продукта.

Источник питания

- Не повреждайте кабель питания.
  - Не располагайте кабель питания рядом с источниками тепла, например, возле обогревателей.
  - Не сгибайте кабель питания с усилием и не модифицируйте его.
  - Не повреждайте кабель питания.
  - Не ставьте тяжелые предметы на кабель питания.
  - Не скрепляйте кабель питания скобами.

  Использование поврежденного кабеля питания с открытыми жилами проводов может вызвать пожар, поражение электрическим током или повреждение продукта.

- Во время разрядов молнии или грозы не прикасайтесь к продукту, штепселю или кабелю питания.

  В противном случае возможно поражение электрическим током.
- Используйте напряжение, указанное для данного изделия.

  Использование несоответствующего напряжения может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению изделия.
- Для подачи питания используйте только указанное ниже изделие.

  - Прилагаемый адаптер переменного тока

  В противном случае это может привести к пожару, ожогам или повреждению продукта.
- Не используйте следующие прилагаемые аксессуары с другими устройствами.

  - Адаптер переменного тока

  В противном случае это может привести к пожару, ожогам или повреждению продукта.
- Периодически проверяйте штепсель кабеля питания и удаляйте с него грязь и пыль, которые могут на нем скапливаться.

  В противном случае может возникнуть пожар или произойти поражение электрическим током.
- Обязательно полностью вставьте штепсель кабеля питания в розетку переменного тока.

  В противном случае это может вызвать поражение электрическим током, пожар или повреждение продукта в результате короткого замыкания.
- Вставьте штепсель кабеля питания в розетку переменного тока, которая хорошо видна и легко доступна.

  При возникновении сбоя или неисправности вы должны иметь возможность немедленно и беспрепятственно отсоединить штепсель от розетки переменного тока. Даже если выключатель питания находится в выключенном положении, до тех пор пока штепсель не отсоединен от настенной розетки, продукт остается подключенным к источнику питания.
- Если вы услышали гром, отсоедините штепсель кабеля питания от розетки переменного тока.

  В противном случае может возникнуть пожар или повреждение продукта.
- Если вы планируете длительное время не использовать данный продукт, отсоедините штепсель кабеля питания от розетки переменного тока.

  В противном случае может возникнуть пожар или повреждение продукта.

Подключения

- Всегда читайте руководства пользователя к подключаемым устройствам и следуйте представленным в них указаниям.

  В противном случае это может привести к пожару, перегреву, взрыву или неисправности.

Не разбирать

- Не модифицируйте и не разбирайте данный продукт.

  В противном случае может возникнуть пожар, поражение электрическим током, травма или повреждение продукта.

Меры безопасности при контакте с водой

- Не используйте данный продукт во влажных или мокрых условиях, например, в ванной комнате или в дождливую погоду на открытом воздухе. Не ставьте на данный продукт любые контейнеры с жидкостями (например, вазы или лекарственные флаконы).

  Если жидкость прольется внутрь продукта, это может вызвать пожар, поражение электрическим током или повреждение продукта.
- Не вставляйте штепсель кабеля питания в розетку переменного тока и не вынимайте его из нее мокрыми руками. Не беритесь за данный продукт мокрыми руками.

  В противном случае это может вызвать поражение электрическим током или повреждение продукта.

Меры пожарной безопасности

- Не используйте данный продукт рядом с открытым пламенем.

  В противном случае это может вызвать пожар.

Уход за изделием

- Не используйте для очистки или смазки аэрозоли или распыляемые химические вещества, содержащие горючие газы.

  В противном случае горючий газ может остаться внутри аппарата, что может привести к взрыву или пожару.

Эксплуатация

- Не роняйте данный продукт или блок питания/адаптер переменного тока и не применяйте к ним чрезмерные усилия.

  В противном случае это может вызвать пожар, поражение электрическим током или повреждение продукта.

Батарейки

- Храните батарейки в недоступном для детей месте.
  - Не допускайте проглатывания батареек.
  - Если отсек для хранения батареек надежно не закрывается, прекратите использование данного продукта и храните его в недоступном для детей месте.

  В случае проглатывания батарейки немедленно обратитесь за медицинской помощью. В случае проглатывания батарейки в течение 2 часов она может вызвать сильные химические ожоги и разрушение тканей внутри тела, что приведет к смерти.
- Не бросайте батарейки в открытый огонь. Не подвергайте батарейки воздействию высоких температур, например, воздействию прямых солнечных лучей или открытого огня.

  В противном случае они могут взорваться, что приведет к пожару или травме.
- В случае утечки электролита не прикасайтесь к нему.

  В противном случае это может привести к потере зрения или химическим ожогам. В случае касания электролита немедленно смойте его водой и обратитесь к врачу.
- Не используйте батарейки не по назначению.
  - Не используйте батарейки другого типа кроме указанного.
  - Убедитесь, что батарейки установлены в правильном направлении в соответствии с маркировкой полярности +/–.
  - Не разбирайте батарейки.
  - Не заряжайте неперезаряжаемые сухие батарейки.

  Это может вызвать разрыв оболочки или утечку электролита, что приведет к пожару, ожогам, слепоте, воспламенению или повреждению продукта. В случае касания электролита немедленно смойте его водой и обратитесь за медицинской помощью.
- Не носите батарейки в кармане или сумке и не храните их вместе с металлическими предметами.

  В противном случае может произойти короткое замыкание батареек, что приведет к взрыву или утечке электролита, в результате чего может возникнуть пожар, потеря зрения или травмы.
- Если вы планируете длительное время не использовать данный продукт, или если батарейки полностью разряжены, выньте их из пульта ДУ.

  В противном случае может произойти утечка электролита, что, возможно, вызовет потерю зрения, травму с воспалением или повреждение продукта.
- Перед хранением или утилизацией батареек прикрепите кусочек клейкой ленты к контактам, чтобы изолировать их.

  Если контактные участки батареек будут соприкасаться друг с другом или с металлическими объектами, они могут взорваться или может произойти утечка электролита, что, возможно, станет причиной пожара, ожогов, потери зрения или травмы с раздражением.

Модуль беспроводной связи

- Не используйте данный продукт в местах, где запрещено использование радиоволн, например, рядом с медицинскими устройствами.

  В противном случае радиоволны, излучаемые данным продуктом, могут повлиять на работу медицинского электрооборудования.
- Не используйте данный продукт на расстоянии менее 15 см от человека с имплантированным кардиостимулятором или дефибриллятором.

  В противном случае радиоволны, излучаемые данным продуктом, могут повлиять на работу имплантированного кардиостимулятора или дефибриллятора.

ВНИМАНИЕ

Данные меры предосторожности предупреждают о риске физической травмы для себя или других людей.

Источник питания

- Не накрывайте и не оборачивайте адаптер переменного тока тканью или одеялом.

  В противном случае внутри будет накапливаться тепло, что может привести к пожару или деформации.
- Если штепсель кабеля питания вставляется в розетку переменного тока неплотно, не используйте данную розетку.

  В противном случае это может привести к пожару, поражению электрическим током или ожогам.
- При извлечении штепселя кабеля питания из продукта или розетки всегда держитесь за сам штепсель, а не за кабель.

  В противном случае кабель питания может быть поврежден, что станет причиной пожара или поражения электрическим током.

Установка

- Не располагайте данный продукт в неустойчивом положении или в местах, подверженных вибрации.

  В противном случае продукт может упасть или опрокинуться, что приведет к травмам или повреждению продукта.
- Соберите и установите продукт в соответствии с инструкциями, представленными в следующем руководстве.

  - Краткое руководство (на нашем веб-сайте)

  В противном случае продукт может упасть или опрокинуться, что приведет к травмам или повреждению продукта.
- Перед перемещением продукта отсоедините все подключенные кабели.

  В противном случае кабели могут зацепиться за ногу или за руку и продукт может упасть или опрокинуться, что приведет к травмам или повреждению продукта.
- Для установки монтажного кронштейна обязательно обратитесь к квалифицированному специалисту монтажной организации.

  Неправильная установка может привести к травме или повреждению продукта либо имущества.
- При креплении монтажного кронштейна плотно затяните монтажные винты и т.д. При ослаблении винтов делайте это плавно. После длительного использования проверяйте, что винты не ослабли.

  В противном случае продукт может упасть или опрокинуться, что приведет к травмам.
- Не крепите монтажный кронштейн, когда продукт находится в неустойчивом положении.

  В противном случае продукт может упасть или опрокинуться, что приведет к травмам.
- При креплении монтажного кронштейна используйте только винты, которые входят в комплект поставки. (Винты для крепления настенного монтажного кронштейна не прилагаются.)

  В противном случае это может привести к травмам или повреждению.

Подключения

- Если вы планируете подключение внешних устройств, сначала прочитайте руководство пользователя по каждому устройству и подключайте их в соответствии с инструкциями.

  Несоблюдение инструкций может привести к травме или повреждению.

Потеря слуха

- Избегайте прослушивания звука с высоким уровнем громкости в течение длительного времени.

  В противном случае это может привести к потере слуха. При возникновении проблем со слухом обратитесь к врачу.
- Если вы планируете подключение данного продукта к другим устройствам, сначала выключите питание на всех устройствах.

  В противном случае это может привести к потере слуха, поражению электрическим током или повреждению продукта.
- Перед включением питания или использованием продукта не увеличивайте уровень громкости слишком сильно. Перед выключением питания данного продукта установите минимальный уровень громкости на данном продукте и всех подключенных устройствах.

  В противном случае может возникнуть потеря слуха или повреждение продукта.
- При включении питания аудиосистемы всегда включайте питание данного продукта в ПОСЛЕДНЮЮ очередь. При выключении питания аудиосистемы выключайте питание данного продукта в ПЕРВУЮ очередь.

  В противном случае может возникнуть потеря слуха или повреждение продукта.

Уход за изделием

- Перед очисткой продукта обязательно отсоедините штепсель кабеля питания от розетки переменного тока.

  В противном случае возможно поражение электрическим током.

Эксплуатация

- Храните мелкие детали в недоступном для маленьких детей месте.

  В противном случае они могут случайно проглотить их.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ В ОТНОШЕНИИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

УВЕДОМЛЕНИЕ

Соблюдайте указанные ниже меры предосторожности, чтобы избежать неисправности или повреждения продукта и предотвратить потерю данных.

Источник питания

- Если вы планируете длительное время не использовать данный продукт, отсоедините штепсель кабеля питания от розетки переменного тока.

  Даже при выключении аппарата с помощью кнопки [⏻] (Standby/On) на пульте ДУ незначительный ток будет продолжать протекать через продукт.

Установка

- В зависимости от условий, в которых используется продукт, телефон, радиоприемник или телевизор могут генерировать шум. В этом случае измените местоположение или ориентацию продукта, либо окружающие условия.
- Не устанавливайте данный продукт в местах, подверженных воздействию следующих факторов.
  - Прямые солнечные лучи
  - Чрезмерно высокие или низкие температуры
  - Чрезмерное количество пыли

  В противном случае может возникнуть неисправность или повреждение продукта.
- Не устанавливайте данный продукт в местах, где может образовываться конденсат из-за резкого значительного изменения температуры окружающей среды. Использование продукта при наличии конденсата может вызвать его повреждение. Если есть основание предполагать наличие конденсата на поверхности продукта или внутри него, оставьте его на несколько часов без питания. Продукт можно использовать после полного высыхания конденсата.
- Не устанавливайте данный продукт вблизи следующих предметов.
  - Металлическая стена или рабочий стол
  - Микроволновая печь
  - Устройство для подключения к беспроводной локальной сети
  - Передатчик беспроводного микрофона

  В противном случае качество радиоволн может снизиться, что приведет к неустойчивому беспроводному соединению.

Уход за изделием

- Используйте сухую мягкую ткань для очистки продукта. Не используйте бензин, растворитель, моющее средство или ткань с химической пропиткой для очистки поверхности продукта. В противном случае это может привести к обесцвечиванию или повреждению поверхности.

Русский

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПРИМЕЧАНИЕ

В данном разделе описаны меры предосторожности, которые следует соблюдать в процессе использования, функциональные ограничения и представлена дополнительная информация, которая может быть полезной.

Функции продукта

- Компания Yamaha постоянно выпускает улучшения и обновления программного обеспечения в составе данного продукта. Самую последнюю версию программного обеспечения можно загрузить на веб-сайте Yamaha.
- Данный продукт относится к классу A. Использование данного продукта в жилом помещении может вызвать радиопомехи.

Фирменная табличка продукта

Информация о продукте, например, название модели (номер продукта), заводской номер (серийный номер) и требования к источнику питания, представлена на фирменной табличке продукта или рядом с ней. Мы рекомендуем вписать ниже название модели и серийный номер и хранить настоящий документ в надежном месте, чтобы использовать эту информацию для идентификации продукта в случае его потери.

■ Аппарат

№ модели

Серийный №

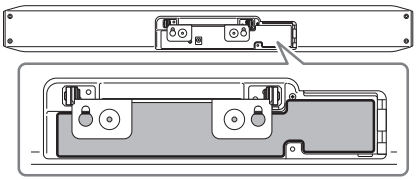
■ Пульт ДУ

№ модели

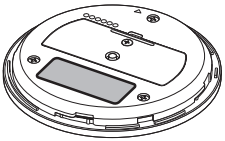
Серийный №

Фирменная табличка расположена на задней стороне основного аппарата, а также внутри корпуса кнопки отключения звука микрофона на нижней стороне пульта ДУ

Аппарат



Пульт ДУ



Товарные знаки

Логотип Wi-Fi CERTIFIED™ является сертификационным знаком компании Wi-Fi Alliance®.

Wi-Fi, Wi-Fi CERTIFIED, WPA, WPA2 и WPA3 являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками компании Wi-Fi Alliance®.

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование данных товарных знаков компанией Yamaha Corporation осуществляется согласно лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования принадлежат их соответствующим владельцам.

Содержание настоящего документа

- Иллюстрации в настоящем документе приведены только в качестве примеров.
- Названия компаний и изделий в настоящем документе являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.
- В содержании настоящего документа приведены последние на момент публикации технические характеристики. Самую последнюю версию документа можно загрузить на веб-сайте Yamaha.
- Несанкционированное копирование настоящего документа полностью или частично запрещено.

Утилизация или передача владения

- Если вы планируете передать владение данным продуктом, приложите к продукту настоящий документ и поставляемые в комплекте аксессуары.
- Следуйте правилам органов местного управления по утилизации данного продукта и его аксессуаров.
- Следуйте правилам органов местного управления по утилизации использованных батареек.

注意事项

在操作之前，请仔细阅读以下注意事项。

请务必遵守指示

请仔细阅读并遵守以下注意事项，以避免人员受伤或者个人财物损坏。

通读本文档之后，请将其存放在便于本产品用户随时取阅的地方。

- 如需检修本产品，请与以下客户中心联系。
  - 本产品购自的商店
- 本产品的设计用途是作为普通家电使用。在任何需要高可靠性以确保生命或贵重财产安全的场合或活动中，请勿使用本产品。
- 请注意，对于因不当使用或擅自改动本产品而造成的任何损失，Yamaha 概不负责。

警告

以下注意事项提醒您留意会导致自己或他人死亡或重伤的可能性。

如果发现任何异常

- 如果发现以下任何异常，请立即切断电源。
  - 电源线或插头损坏。
  - 产品发出异常气味、噪声或烟雾。
  - 有物体或水进入产品中。
  - 产品上出现裂纹或其他损坏。

  请按照以下步骤切断电源。
  - 从交流电插座中拔下电源线。

  在发现异常后继续使用产品可能会造成火灾、触电或产品损坏。请立即要求检修产品。

电源

- 请勿损坏电源线。
  - 请勿让电源线靠近加热器等热源。
  - 请勿用力折弯或改造电源线。
  - 请勿损坏电源线。
  - 请勿在电源线上放置重物。
  - 请勿使用订书钉固定电源线。

  使用露出线芯的磨损电源线可能会造成火灾、触电或产品损坏。
- 在闪电或雷暴天气期间，请勿触摸本产品、电源插头或电源线。

  否则可能会触电。
- 本产品应使用指定电压。

  使用错误电压可能引起火灾，电击或产品损坏。
- 确保仅使用下列装置为本产品供电：
  - 随附的交流电源适配器

  否则可能会导致产品着火、燃烧或损坏。
- 请勿将本产品随附的以下配件用于其他设备。
  - 交流电源适配器

  否则可能会导致产品着火、燃烧或损坏。
- 定期检查电源线插头，并清除可能堆积的脏物或灰尘。

  否则可能会造成火灾或触电。
- 请务必将电源线插头完全插入交流电插座中。

  否则可能会因短路而造成触电、火灾或产品损坏。
- 请将电源线插头插入显眼且易于插接的交流电插座中。

  如果发生问题或者故障，您应能立即轻松地从交流电插座中拔下插头。即使电源开关已关闭，只要未从墙壁交流电插座中拔下电源线，产品仍然未完全断电。
- 如果听到雷声，请尽快从交流电插座中拔下电源线插头。

  否则可能会导致产品着火或损坏。
- 如果打算长时间不使用产品，请从交流电插座中拔下电源线。

  否则可能会导致产品着火或损坏。